

Bruksela, 24 kwietnia 2017 r.
(OR. en)

8151/17

LIMITE

PECHE 148
CODEC 582

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2016/0074 (COD)

NOTA

Od: Prezydencja

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli

Dotyczy: Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych, zmieniającego rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 i (UE) nr 1380/2013 oraz uchylającego rozporządzenia Rady (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005
– Podejście ogólne

Niniejszym delegacje otrzymują skonsolidowaną wersję kompromisowego tekstu prezydencji, uzgodnioną na forum Grupy Roboczej ds. Wewnętrznej i Zewnętrznej Polityki Rybołówstwa.¹

Skreślony tekst zaznaczono znakiem [...], a tekst dodany podkreślono.

¹ Na posiedzeniach w dniach 6 i 20 kwietnia 2017 r.

(...)

ROZDZIAŁ I

PRZEPISY OGÓLNE

Artykuł 1

Przedmiot

Niniejsze rozporządzenie ustanawia środki techniczne dotyczące:

- (a) połowu i wyładunku zasobów ryb; [...]
- (b) wykorzystania narzędzi połowowych; oraz [...];
- c) wzajemnych relacji między działalnością połowową a ekosystemami morskimi.

Artykuł 2

Zakres stosowania

1. Niniejsze rozporządzenie stosuje się do działalności prowadzonej przez unijne statki rybackie i obywateli państw członkowskich, bez uszczerbku dla zasadniczej odpowiedzialności państwa bandery, na obszarach połowowych określonych w art. 5, jak również przez statki rybackie pływające pod banderą państw trzecich i zarejestrowane w nich podczas połowów na wodach Unii.

2. [...] W przypadku gdy połowy rekreacyjne wywierają znaczny wpływ w danym regionie, akt delegowany przyjęty zgodnie z art. 18 niniejszego rozporządzenia może stanowić, że odpowiednie części art. 11, 12, 13 lub 14 lub części A załączników V–X lub części C załączników V–X mają także zastosowanie do połowów rekreacyjnych. We wszystkich przypadkach zastosowanie ma art. 7.
3. Z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 29 i 30, środki techniczne określone w niniejszym rozporządzeniu nie mają zastosowania do działalności połowowej prowadzonej wyłącznie do celów:
- a) badań naukowych oraz
 - b) sztucznego zarybiania bądź przesiedlania gatunków morskich.

Artykuł 3

Cele ogólne i szczegółowe

1. Jako narzędzia wspierające realizację wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb) środki techniczne przyczyniają się do osiągnięcia celów WPRyb określonych w art. 2 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, w szczególności w ust. 2 i 3 oraz ust. 5 lit. a), c), f), i) oraz j) tego artykułu.
2. [...] W szczególności celem środków technicznych jest [...]:
- (a) zoptymalizować modele eksploatacji w celu ochrony młodocianych osobników i skupisk tarłowych żywych zasobów [...] morza;
 - (b) zagwarantować, aby przyłowy gatunków morskich wymienionych w dyrektywach 92/43/EWG i 2009/147/WE oraz innych wrażliwych gatunków były ograniczone do minimum i w miarę możliwości eliminowane, tak by nie stanowiły zagrożenia dla stanu ochrony tych gatunków;

- (c) zapewnić, aby wpływ rybołówstwa na siedliska morskie był ograniczony do minimum [...];
- (d) przyczyniać się do istnienia środków zarządzania rybołówstwem do celów wypełnienia zobowiązań wynikających z dyrektyw 92/43/EWG, 2009/147/WE, 2008/56/WE i 2000/60/WE.

Artykuł 4

Wartości docelowe

1. Celem środków technicznych jest zapewnienie [...]:
 - (a) [...] by połowy gatunków morskich o rozmiarach mniejszych niż minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony [...] zostały w jak największym stopniu zredukowane zgodnie z art. 2 ust. 2 [...] rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
 - (b) [...] by przyłowy ssaków morskich, gadów morskich, ptaków morskich i innych gatunków wykorzystywanych do celów innych niż handlowe nie przekraczały poziomów określonych w przepisach prawa unijnego i porozumieniach międzynarodowych, które są wiążące dla Unii;
 - (c) [...] by wpływ działalności połowowej na siedliska dna morskiego był zgodny z art. 2 ust. 5 lit. j) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013. [...]
2. Zakres, w jakim powyższe cele zostały zrealizowane, jest poddawany przeglądowi w ramach procesu sprawozdawczości określonego w art. 34.

Określenie obszarów połowowych

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące geograficzne definicje obszarów geograficznych:

- a) „Morze Północne” oznacza rejony ICES² IIa (wody Unii), IIIa i IV;
- b) „Morze Bałtyckie” oznacza rejony ICES IIIb, IIIc oraz IIId;
- c) „wody północno-zachodnie” oznaczają podobszary ICES V (z wyjątkiem Va i nienależących do Unii wód podobszaru Vb), VI oraz VII;
- d) „wody południowo-zachodnie” oznaczają podrejon ICES VIII, IX i X (wody Unii) i obszary CECAF³ 34.1.1, 34.1.2 oraz 34.2.0 (wody Unii);
- e) „Morze Śródziemne” oznacza wody morskie Morza Śródziemnego na wschód od linii wskazującej 5°36' długości geograficznej zachodniej;
- f) „Morze Czarne” oznacza wody w podobszarze geograficznym 29 Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego (GFCM) zgodnie z definicją zawartą w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1343/2011⁴ (rezolucja GFCM/33/2009/2);

² Rejony ICES (Międzynarodowej Rady Badań Morza) określone są w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 218/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na północno-wschodnim Atlantyku danych statystycznych dotyczących połowów nominalnych (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 70).

³ Obszary CECAF (środkowy i wschodni Atlantyk lub główny obszar połowowy FAO 34) określone są w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na określonych obszarach, innych niż północny Atlantyk, danych statystycznych o połowach nominalnych (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 1).

⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego) oraz zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego (Dz.U. L 347 z 30.12.2011, s. 44).

- (g) „regiony najbardziej oddalone” oznaczają wody wokół regionów najbardziej oddalonych, o których mowa w art. 349 akapit pierwszy Traktatu, podzielone na trzy baseny morskie: zachodni Atlantyk, wschodni Atlantyk i Ocean Indyjski z wyjątkiem Azorów, Madery i Wysp Kanaryjskich;
- (h) „obszar podlegający regulacji NEAFC” oznacza wody obszaru objętego Konwencją NEAFC, znajdujące się poza wodami, które w zakresie rybołówstwa nie podlegają jurysdykcji umawiających się stron, jak określono w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1236/2010⁵;
- (i) „obszar objęty porozumieniem GFCM” oznacza Morze Śródziemne, Morze Czarne i wody przyległe, jak określono w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011⁶.

Artykuł 6

Definicje terminów

1. Do celów niniejszego rozporządzenia, poza definicjami określonymi w art. 4 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, stosuje się następujące definicje:
- (1) „model eksploatacji” oznacza sposób rozłożenia śmiertelności [...] połowowej w stosunku do struktury wiekowej i długościowej stada;

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1236/2010 z dnia 15 grudnia 2010 r. ustanawiające system kontroli i egzekwowania mający zastosowanie na obszarze objętym Konwencją w sprawie przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 2791/1999 (Dz.U. L 348 z 31.12.2010, s. 17).

⁶ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego) oraz zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego (Dz.U. L 347 z 30.12.2011, s. 44).

- (2) „selektywność” oznacza określenie ilościowe, za pomocą którego określa się prawdopodobieństwo złowienia [...] żywych zasobów morza o określonej wielkości lub należących do pewnych gatunków [...];
- (3) [...];
- (4) „ukierunkowane połowy” oznaczają połowy określonego gatunku lub kombinacji gatunków, której dokładny skład różni się w poszczególnych regionach. Szczegóły dotyczące każdego łowiska i szczególne środki techniczne, które mają zastosowanie, są zawarte w załącznikach V–XI; [...]
- (5) „dobry stan środowiska” oznacza stan środowiska wód morskich określony w art. 3 ust. 5 dyrektywy 2008/56/WE;
- (6) „wrażliwe siedlisko” oznacza siedlisko, na którego stan ochrony, w tym jego wielkość i stan (strukturę i funkcję) jego komponentów biotycznych i niebiotycznych, jest wywierany niekorzystny wpływ z powodu presji wynikającej z działalności człowieka, w tym działalności połowowej. Wrażliwe siedliska obejmują w szczególności typy siedlisk wymienione w załączniku I oraz siedliska gatunków wymienionych w załączniku II do dyrektywy 92/43/EWG, siedliska gatunków wymienionych w załączniku I do dyrektywy 2009/147/WE, siedliska, których ochrona jest niezbędna do osiągnięcia dobrego stanu środowiska zgodnie z dyrektywą 2008/56/WE, oraz wrażliwe ekosystemy morskie określone w art. 2 lit. b) rozporządzenia Rady 734/2008⁷;
- (7) „wrażliwy gatunek” oznacza gatunek, na którego stan ochrony, w tym jego siedlisko, rozmieszczenie, liczebność i stan populacji, jest wywierany niekorzystny wpływ z powodu presji wynikającej z działalności człowieka, w tym działalności połowowej. Wrażliwe gatunki obejmują w szczególności gatunki wymienione w załącznikach II i IV do dyrektywy 92/43/EWG i gatunki objęte dyrektywą 2009/147/WE oraz gatunki, których ochrona jest niezbędna do osiągnięcia dobrego stanu środowiska zgodnie z dyrektywą 2008/56/WE;

⁷ Rozporządzenie Rady (WE) 734/2008 z dnia 15 lipca 2008 r. w sprawie ochrony wrażliwych ekosystemów morskich na pełnym morzu przed niekorzystnym wpływem przydennych narzędzi połowowych. Dz.U. L 201 z 15.7. 2008, s. 8.

- (8) „małe gatunki pelagiczne” oznaczają gatunki takie jak makrela, śledź atlantycki, ostrobok, sardela europejska, sardynka, błękit, srebrzyk smukły, szprot i kaprosz;
- (9) „połowry rekreacyjne” oznaczają niekomercyjną działalność połowową, w przypadku której żywe zasoby [...] morza są eksploatowane do celów takich jak rekreacja, turystyka lub sport;
- (10) „komitety doradcze” oznaczają grupy zainteresowanych stron ustanowione zgodnie z art. 43 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 [...];
- (11) „włok” oznacza narzędzie połowowe czynnie ciągnięte przez jeden statek rybacki lub większą liczbę takich statków i składające się z sieci [...] zamkniętej z tyłu workiem włoka;
- (11a) „ciągnięte narzędzie połowowe” oznacza wszelkie włoki, niewody duńskie, dragi oraz podobne narzędzia połowowe, [...] które są czynnie przemieszczane w wodzie przez jeden statek rybacki lub większą liczbę takich statków lub za pomocą innego zmechanizowanego systemu;
- (12) „włok [...] denny” oznacza włok zaprojektowany i uzbrojony do prowadzenia działalności na dnie morskim lub w jego pobliżu;
- (13) „tuka [...] denna” oznacza włok [...] denny ciągnięty jednocześnie przez dwie jednostki, po jednej z każdej strony włoka. Poziome otwarcie włoka jest utrzymywane dzięki odległości pomiędzy dwoma statkami, które ciągną narzędzie;
- (14) „włok pelagiczny” oznacza włok zaprojektowany i uzbrojony do prowadzenia działalności w toni wodnej;
- (15) „włok rozprzowy” oznacza narzędzie z włokiem otwartym poziomo przy użyciu rozprza, skrzydła lub podobnego urządzenia [...];
- (16) „włok rozprzowy zelektryfikowany” oznacza włok [...], który wykorzystuje prąd [...] elektryczny do połowu [...] żywych zasobów morza; [...]

- (17) „niewód duński lub niewód szkocki” oznacza ciągnięte narzędzie okrążające, kierowane z łodzi za pomocą dwóch długich sznurów (sznurów niewodu) przeznaczonych do spędzania ryb w kierunku otworu niewodu. Wykonane z tkaniny sieciowej narzędzie, które jest podobne pod względem budowy do włoka dennego [...];
- (xx) „sieci okrążające” oznaczają sieci, które łowią ryby, otaczając je zarówno z boku, jak i od dołu. Mogą być wyposażone w linę ściągającą;
- (18) „okrężnica i okrężnica małoskalowa” oznaczają [...] sieć okrążającą, której dno jest ściągane za pomocą sznura okrężnicy zamieszczonego u spodu sieci, przechodzącego przez pierścienie położone wzdłuż podbory i umożliwiającego zaciśnięcie i zamknięcie sieci;
- (19) „dragi” oznaczają narzędzia, które są aktywnie ciągnięte przez główny silnik łodzi (dragi ramowe) lub ciągnięte z zakotwiczonego statku przez napędzaną silnikiem wciągarkę (dragi mechaniczne) przy połowach małży, ślimaków lub gąbek i które składają się z siatkowego worka lub metalowego kosza zamocowanego na sztywnej ramie lub trzonie o różnych rozmiarach i kształtach, którego dolna część może zawierać ostrze zgarniające – zaokrąglone, zaostrome lub zębate i wyposażone lub nie w rostry i odskocznie. Niektóre dragi są wyposażone w napęd hydrauliczny (dragi hydrauliczne). Do celów niniejszego rozporządzenia za narzędzia ciągnięte nie są uważane dragi ciągnięte ręcznie lub za pomocą wciągarki ręcznej w płytkich wodach przy użyciu lub bez użycia łodzi przy połowach małży, ślimaków lub gąbek (dragi ręczne);
- (20) „sieci stawne” oznaczają wszelkie rodzaje sieci skrzelowych, oplątujących lub drygawic, które są [...] zakotwiczone do dna morskiego [...], tak aby ryby do nich wpływały i zaplątywały się w sieć lub były chwywane w jej oczka;
- (21) „pławница” [...] oznacza sieć skrzelową [...] utrzymywaną na powierzchni [...] morza lub na pewnej głębokości za pomocą urządzeń pływających, dryfującą z prądem osobno lub wraz z łodzią, z którą sieć może być połączona. Może być wyposażona w urządzenia, które mają ją stabilizować lub ograniczać jej dryfowanie [...];

- (22) „sieć skrzelowa [...]” oznacza sieć stawną składającą się z [...] kawałków tkaniny sieciowej i utrzymywaną w wodzie w pozycji pionowej za pomocą pływaków i ciężarów. [...] Jest ona mocowana albo może być mocowana w dowolny sposób na dnie morskim;
- (23) „sieć oplątująca [...]” oznacza [...] kawałki tkaniny sieciowej [...] zamocowane w taki sposób, że tkanina ta jest podwieszona na linach, aby stworzyć większą powierzchnię luźnej sieci niż w przypadku sieci skrzelowej. Sieci oplątujące zwykle mają mniej luzu na nadborze i nie stoją przy połowach tak wysoko jak przeciętna sieć skrzelowa denna; są mocowane lub mogą być mocowane w dowolny sposób na dnie morskim;
- (24) „drygawica [...]” oznacza sieć składającą się z kilku [...] warstw materiału sieciowego z dwiema zewnętrznymi warstwami o dużym rozmiarze oczek i z warstwą o drobnych, małych oczkach umieszczoną między nimi; sieć jest przymocowana lub może być przymocowana do dna morskiego w dowolny sposób;
- (25) „sieci oplątująco-skrzelowe” oznaczają każdą sieć skrzelową denną połączoną z drygawicą, która stanowi część dolną tego zestawu;
- (26) „takla” oznacza narzędzie połowowe składające się z głównej liny o różnej długości [...] z licznymi hakami na linach odgałęziających (przypony) [...] o rozstawie dostosowanym do połowianego gatunku. Lina główna jest umocowana poziomo na dnie lub blisko dna, pionowo lub może unosić się na powierzchni;
- (27) „więcierze i kosze” oznaczają pułapki w postaci klatek lub koszy wykonanych z różnych materiałów, zaprojektowane do połowu skorupiaków, mięczaków, lub ryb, umieszczane na dnie morskim lub zawieszane nad nim pojedynczo lub w rzędach połączonych linkami [...] i posiadające jeden otwór lub wejście bądź większą ich liczbę;
- (28) „węda ręczna” oznacza [...] pojedynczą linę połowową [...], z jednym wabikiem lub haczykiem z przynętą bądź większą liczbą wabików lub haczyków [...];
- (29) „krzyż św. Andrzeja” oznacza chwytak, który dzięki działaniu podobnemu do pracy nożyczek umożliwia zbieranie małży lub koralu czerwonego z dna morskiego;

- (30) „worek włoka” oznacza najbardziej do tyłu wysuniętą część włoka, w kształcie walca, czyli o takim samym obwodzie na całej swojej długości, albo w kształcie zwężającym się. Składa się z jednej lub wielu ścian (części tkaniny sieciowej) [...] połączonych bocznie jedna z drugą [...] i może obejmować część przedłużającą, która jest wytworzona z jednego lub większej liczby paneli umieszczonych z przodu worka włoka *sensu stricto*;
- (31) „rozmiar oczka sieci” oznacza: [...]
- (i) w przypadku tkaniny węzłowej: najdłuższą odległość między dwoma przeciwległymi węzłami w tym samym oczku przy całkowitym rozciągnięciu;
 - (ii) w przypadku tkaniny bezwęzłowej: wewnętrzną odległość między przeciwległymi złączami w tym samym oczku przy całkowitym rozciągnięciu wzdłuż jego najdłuższej możliwej osi;
- (32) „oczko kwadratowe” oznacza [...] czworoboczne oczko składające się z dwu serii równoległych boków o tej samej nominalnej długości, przy czym jedna seria jest równoległa do osi podłużnej sieci, a druga jest do niej prostopadła;
- (33) „oczko rombowe” [...] składa się z czterech boków tej samej długości, przy czym przekątne oczka są do siebie prostopadłe i jedna przekątna jest równoległa do osi podłużnej sieci;
- (34) „włoki T90” to włoki, niewody duńskie lub podobne narzędzia ciągnięte posiadające worek włoka i przedłużenie wykonane z tkaniny sieciowej wiązanej w romby obrócone o 90°, tak że główny kierunek splotu sznurka sieci jest równoległy do kierunku ciągnięcia;
- (35) „okno selektywne typu »BACOMA«” oznacza płat wyjściowy zbudowany z bezwęzłowej tkaniny sieciowej o kwadratowych oczkach umieszczony w górnym płacie worka włoka, którego dolna krawędź znajduje się nie więcej niż cztery oczka od sznurówki worka włoka;

- (36) „sieć przesiewająca” oznacza kawałek tkaniny sieciowej [...] zamocowany do całego obwodu włoka krewetkowego przed workiem lub przedłużeniem [...] zwężający się ku końcowi, gdzie jest przymocowany do dolnej powierzchni włoka krewetkowego. W miejscu, w którym sieć przesiewająca styka się z workiem włoka, znajduje się otwór wyjściowy, przez który mogą wydostać się gatunki lub osobniki zbyt duże, aby przejść przez sito, podczas gdy krewetki mogą przejść przez sito i dostać się do worka włoka;
- (37) „[...] opad” [...] oznacza sumę wysokości oczek (łącznie z węzłami) mokrej sieci rozciągniętej prostopadle do liny nośnej;
- (38) „czas zanurzenia” oznacza okres od momentu pierwszego umieszczenia [...] narzędzia w wodzie, do chwili pełnego wyjęcia narzędzia [...] na pokład statku rybackiego;
- (39) „czujniki do monitorowania narzędzi” oznaczają zdalne czujniki elektroniczne, które [...] są umieszczone [...] na narzędziu połowowym w celu monitorowania najważniejszych parametrów użytkowych, takich jak odległość między rozpornicami lub [...] wielkość połowu;
- (40) „dźwiękowe urządzenie odstraszające” oznacza [...] urządzenia [...] służące do [...] odstraszania gatunków, takich jak ssaki morskie [...] od narzędzi połowowych za pomocą wydawania sygnałów dźwiękowych;
- (41) „podbory straszące” (zwane także „linami płoszącymi tori”) oznaczają liny z [...] powiewającymi wstążkami zamocowane – w czasie gdy rozmieszczone są haki z przynętą – w wysokim punkcie blisko rufy statku rybackiego i ciągnięte za statkiem w celu odstraszania ptaków od haków;
- (42) [...]
- (43) [...]

- (44) „[...] zarybianie” oznacza uwalnianie żywych dzikich zwierząt wybranych gatunków do wód, w których występują one w warunkach naturalnych, w celu wykorzystania naturalnej produkcji środowiska wodnego do zwiększenia liczby osobników, które można łowić, lub do zwiększenia naturalnego odnawiania gatunku;
- (45) „przesiedlenie” oznacza proces, w wyniku którego gatunek jest celowo transportowany i uwalniany przez człowieka na obszarach występowania ustalonych populacji;
- (46) „kusza” oznacza pneumatycznie lub mechanicznie zasilaną broń ręczną, która wystrzeliwuje harpuny do celów połowów podwodnych;
- (xx) „niewody dobrzeżne” oznaczają sieci okrążające i niewody ciągnione wydawane z łodzi i ciągnięte w kierunku brzegu, gdy są wydawane z brzegu lub ze statku zacumowanego lub zakotwiczonego przy brzegu.

ROZDZIAŁ II

WSPÓLNE ŚRODKI TECHNICZNE

SEKCJA 1

ZABRONIONE NARZĘDZIA I PRAKTYKI POŁOWOWE

Artykuł 7

Zabronione narzędzia i metody połowowe

Zabrania się połowów lub zbierania gatunków morskich przy użyciu następujących metod:

- (a) substancji toksycznych, oszłamiających lub żrących;
- (b) prądu elektrycznego z wyjątkiem [...] przypadku, gdy niniejsze rozporządzenie lub inny akt unijny stanowi inaczej. Możliwe jest przyznanie dalszych odstępstw w akcie delegowanym przyjętym zgodnie z art. 18 niniejszego rozporządzenia, w przypadku gdy metoda połowowa przynosi takie korzyści pod względem ochrony żywych zasobów morza, które są przynajmniej równoważne korzyściom wynikającym z obecnych metod połowowych;
- (c) środków wybuchowych;
- (d) młotów pneumatycznych lub innych urządzeń uderzających;
- (e) narzędzi ciągnionych do zbierania koralu czerwonego lub innego rodzaju koralu bądź organizmów koralowatych;
- (f) krzyża św. Andrzeja i podobnych chwytaków do zbierania, w szczególności koralu czerwonego lub innego rodzaju koralu bądź koralowatych;
- (g) wszelkiego typu pocisków z wyjątkiem używanych w operacjach odłowy ryb hodowlanych, w ręcznych harpunach i kuszach.
- h) [...]

Artykuł 8

[...]

SEKCJA 2

OGÓLNE OGRANICZENIA DOTYCZĄCE NARZĘDZI POŁOWOWYCH I WARUNKI ICH STOSOWANIA

Artykuł 9

Ogólne ograniczenia dotyczące stosowania narzędzi ciągnionych

1. [...] Do celów niniejszego artykułu rozmiar oczka narzędzia ciągnionego określony w załącznikach V–XI oznacza rozmiar oczek każdego worka włoka lub przedłużenia znajdującego się na statku i przyczepionego lub nadającego się do przyczepienia do dowolnej sieci ciągnionej. Przepis ten nie ma zastosowania do narzędzi sieciowych używanych w celu mocowania czujników do monitorowania narzędzi lub gdy są one używane w połączeniu z urządzeniami zapobiegającymi przypadkowemu połowowi ryb i żółwi. Możliwe jest przyznanie dalszych odstępstw w akcie delegowanym przyjętym zgodnie z art. 18 niniejszego rozporządzenia, w przypadku gdy używanie rozmiaru oczka sieci mniejszego niż rozmiar oczka sieci worka włoka w innych częściach narzędzia ciągnionego przynosi takie korzyści pod względem ochrony żywych zasobów morza, które są przynajmniej równoważne korzyściom wynikającym z obecnych metod połowowych.
- x. Dragi nie podlegają przepisom ust. 1. Jednakże gdy podczas rejsu na statku przewożone są dragi, zabrania się:
 - a) przeładunku organizmów morskich; oraz
 - b) zatrzymywania na statku oraz wyładunku jakiegokolwiek ilości organizmów morskich, chyba że wagowo co najmniej 95% tych organizmów stanowią małże, ślimaki i gąbki.

Lit. b) nie ma zastosowania do niezamierzonych połowów gatunków podlegających obowiązkowi wyładunku określonego w art. 15 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013. Te niezamierzone połowy są wyładowywane i wliczane do kwot.

2. W przypadku gdy więcej niż jedna sieć jest ciągnięta jednocześnie przez jeden statek rybacki lub większą ich liczbę, każda z sieci musi mieć ten sam nominalny rozmiar oczka. Możliwe jest przyznanie odstępstwa w akcie delegowanym przyjętym zgodnie z art. 18 niniejszego rozporządzenia, w przypadku gdy korzystanie z kilku sieci o różnych rozmiarach oczek sieci przynosi takie korzyści pod względem ochrony żywych zasobów morza, które są przynajmniej równoważne korzyściom wynikającym z obecnych metod połowowych.
3. Zabrania się [...] używania jakiegokolwiek urządzenia, które blokuje lub w inny sposób skutecznie zmniejsza wielkość oczek sieci worka włoka lub dowolnej części narzędzia ciągniętego. Przepis ten nie wyklucza używania określonych urządzeń ograniczających zużycie i rozrywanie się, zwiększających lub ograniczających uciekanie połowów w przedniej części narzędzi ciągniętych.
4. Komisja może przyjąć akty wykonawcze ustanawiające szczegółowe przepisy dotyczące specyfikacji worków włoka i urządzeń, o których mowa w ust. 3. Te akty wykonawcze opierają się na najlepszych dostępnych opiniach naukowych i technicznych i mogą określać w szczególności:
 - ograniczenia dotyczące grubości sznurka;
 - ograniczenia dotyczące obwodu worków włoka;
 - ograniczenia dotyczące stosowania materiałów sieciowych;
 - budowę i mocowanie worków włoka;
 - dozwolone urządzenia ograniczające zużycie i rozrywanie się; oraz
 - dozwolone urządzenia służące ograniczaniu uciekania połowów.
5. Akty wykonawcze, o których mowa w ust. 4 niniejszego artykułu, przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 33 ust. 2.

Artykuł 10

Ogólne ograniczenia dotyczące stosowania sieci stawnych i pławnic

1. Zabrania się posiadania na statku lub rozmieszczania jednej sieci dryfującej lub większej liczby takich sieci, jeżeli ich długość indywidualna lub całkowita przekracza 2,5 km.
 2. Zabrania się używania sieci dryfujących do połowu gatunków wymienionych w załączniku III.
 3. Z zastrzeżeniem ust. 1 zabrania się posiadania na statku lub rozmieszczania sieci dryfujących na Morzu Bałtyckim.
 4. Zabrania się używania sieci skrzelowych dennych, sieci oplątujących i drygawic do połowu następujących gatunków:
 - tuńczyk biały (*Thunnus alalunga*),
 - tuńczyk błękitnopłetwy (*Thunnus thynnus*),
 - brama (*Brama brama*),
 - włócznik (*Xiphias gladius*),
 - rekiny należące do następujących gatunków lub rodzin: *Hexanchus griseus*; *Cetorhinus maximus*; wszystkie gatunki *Alopiidae*; *Carcharhinidae*; *Sphyrnidae*; *Isuridae*; *Lamnidae*.
- xx1. Na zasadzie odstępstwa od ust. 4, niezamierzone przyłowy nie więcej niż trzech osobników gatunków rekina, o których mowa w ust. 4, mogą być zatrzymane na statku lub wyładowane, pod warunkiem że nie należą one do gatunków chronionych na podstawie prawa unijnego.
5. Zabrania się rozmieszczania wszelkich sieci skrzelowych dennych, sieci oplątujących i drygawic w każdym miejscu, gdzie wskazana na mapach głębokość wynosi powyżej [...] 200 metrów.

6. Niezależnie od ust. 5:

- na głębokości między 200 a 600 m zastosowanie mają szczególne odstępstwa określone w załączniku V część C pkt 6, w załączniku VI część C pkt 6 i 9 oraz w załączniku VII część C pkt 4;
- w obszarze połowowym określonym w art. 5 lit. e) zezwala się na stosowanie sieci skrzelowych dennych, sieci oplatających i drygawic w jakimkolwiek miejscu, w przypadku gdy wskazana na mapach głębokość wynosi powyżej 200 m.

SEKCJA 3

OCHRONA WRAŻLIWYCH GATUNKÓW I SIEDLISK

Artykuł 11

Gatunki objęte zakazem [...]

1. [...] Poławianie, zatrzymywanie na statku, przeładunek lub wyładunek ryb lub skorupiaków, o których mowa w załączniku IV do dyrektywy 92/43/EWG, są zabronione, z wyjątkiem przypadku [...] przyznania [...] odstępstw zgodnie z art. 16 wymienionej dyrektywy.
2. Oprócz gatunków, o których mowa w ust. 1, zabrania się w odniesieniu do statków unijnych poławiania, zatrzymywania na statku, przeładunku, wyładunku, przechowywania, sprzedaży, wystawiania lub oferowania do sprzedaży gatunków wymienionych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia lub zabrania się ich połowu zgodnie z innymi unijnymi aktami prawnymi.
3. Złowionych jako przyłów osobników gatunków, o których mowa w ust. 1 i 2, nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwolnić z powrotem do morza.

4. Jeżeli z najlepszych dostępnych opinii naukowych wynika, że w wykazie w załączniku I konieczne jest wprowadzenie zmiany [...], Komisja jest uprawniona do przyjmowania takich zmian w drodze aktów delegowanych zgodnie z art. 32.
5. Środki przyjęte na podstawie ust. 4 niniejszego artykułu mają na celu osiągnięcie wartości docelowych określonych w art. 4 ust. 1 lit. b) i mogą uwzględniać porozumienia międzynarodowe dotyczące ochrony gatunków wrażliwych.

Artykuł 12

Przyłowy ssaków morskich, ptaków morskich i gadów morskich

1. [...] Odłowy, zatrzymywanie na statku, przeładunek lub wyładunek ssaków morskich lub gadów morskich wymienionych w załącznikach II i IV do dyrektywy 92/43/EWG i gatunków ptaków morskich objętych dyrektywą 2009/147/WE są zabronione.
2. Złowionych jako przyłów osobników gatunków, o których mowa w ust. 1, nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwolnić.
3. Niezależnie od ust. 1 i 2 [...] zezwała się na zatrzymywanie na statku, przeładunek lub wyładunek złowionych jako przyłów osobników gatunków morskich, o których mowa w ust. 1, w stopniu, w jakim działanie takie jest konieczne do zapewnienia wsparcia przy odzyskiwaniu pojedynczych zwierząt i do umożliwienia badania naukowego przypadkowo zabitych osobników, pod warunkiem że właściwe organy krajowe zostały z wyprzedzeniem w pełni o tym poinformowane.

4. W oparciu o najlepsze dostępne opinie naukowe państwo członkowskie może wprowadzić, w odniesieniu do statków pływających pod jego banderą, środki łagodzące lub ograniczenia stosowania określonych narzędzi połowowych [...]. Takie środki ograniczają do minimum i w miarę możliwości eliminują połowy gatunków, o których mowa w ust. 1, lub innych gatunków wrażliwych, są zgodne z celami określonymi w art. 2 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 oraz są co najmniej tak rygorystyczne jak środki techniczne mające zastosowanie na mocy prawa Unii.
5. Celem środków przyjętych na podstawie ust. 4 niniejszego artykułu jest osiągnięcie wartości docelowych określonych w art. 4 ust. 1 lit. b). Do celów kontroli państwa członkowskie powiadamiają inne zainteresowane państwa członkowskie o przepisach przyjętych na mocy ust. 4. Podają one do wiadomości publicznej odpowiednie informacje na temat takich środków.

Artykuł 13

Ochrona wrażliwych siedlisk, w tym wrażliwych ekosystemów morskich

1. Zabrania się rozmieszczania narzędzi połowowych wymienionych w załączniku II w odnośnych obszarach określonych w tym załączniku.
2. Jeżeli w najlepszych dostępnych opiniach naukowych zaleca się zmianę wykazu obszarów wymienionych w załączniku II [...], Komisja jest uprawniona do przyjmowania takich zmian w drodze aktów delegowanych, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 11 ust. 2 i 3 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013. Przyjmując takie zmiany, Komisja zwraca szczególną uwagę na łagodzenie niekorzystnych skutków przemieszczania działalności połowowej na inne wrażliwe obszary.

3. W przypadku gdy takie siedliska określone w ust. 1 lub inne wrażliwe siedliska występują na wodach podlegających zwierzchnictwu lub jurysdykcji państwa członkowskiego, to państwo członkowskie jest uprawnione do ustanowienia obszarów zamkniętych lub innych środków ochrony w celu ochrony takich siedlisk, określonych w art. 11 ust. 1 rozporządzenia nr 1380/2013, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 11 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013. Takie środki są zgodne z celami określonymi w art. 2 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 oraz są co najmniej tak samo rygorystyczne jak środki przewidziane na mocy prawa Unii.
4. Celem środków przyjętych na podstawie ust. 2 i 3 niniejszego artykułu jest osiągnięcie wartości docelowych określonych w art. 4 ust. 1 lit. c).

SEKCJA 4

MINIMALNE ROZMIARY ODNIESIENIA DO CELÓW OCHRONY

Artykuł 14

Minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony

1. Minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony gatunków morskich określonych w części A załączników V–X niniejszego rozporządzenia stosuje się w celu:
- (a) zapewnienia ochrony młodocianych osobników gatunków morskich na podstawie art. 15 ust. 11 i 12 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
 - (b) ustanawiania obszarów odbudowy stad ryb [...] zgodnie z art. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013[...];
 - (c) określania minimalnych rozmiarów do celów obrotu zgodnie z art. 47 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1379/2013.

2. Oznaczenia wymiarów okazu gatunku morskiego dokonuje się zgodnie z przepisami zawartymi w załączniku IV.
 3. Jeżeli w odniesieniu do danego gatunku istnieje więcej niż jedna metoda oznaczania wymiarów, danego okazu nie uznaje się za mający rozmiar mniejszy od minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony, jeżeli wymiary oznaczone za pomocą jednej z tych metod są równe lub większe niż minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony.
- xx. Homary, langusty oraz małże i ślimaki należące do jednego z gatunków, w odniesieniu do których minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony są określone w załącznikach V–VII, mogą być zatrzymywane na statku wyłącznie w całości oraz mogą być wyładowywane wyłącznie w całości.

Artykuł 15

[...]

SEKCJA 5

ŚRODKI MAJĄCE NA CELU OGRANICZENIE ODRZUTÓW

Artykuł 16

[...]

1. [...]

Artykuł 17

[...] Projekty pilotażowe służące unikaniu niezamierzonych połowów

1. Bez uszczerbku dla art. 14 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 państwa członkowskie mogą realizować projekty pilotażowe w celu zbadania metod służących unikaniu [...] niezamierzonych połowów [...]. Te projekty pilotażowe uwzględniają opinie odpowiednich komitetów doradczych i opierają się na najlepszych dostępnych opiniach naukowych.
2. Jeżeli wyniki tych badań pilotażowych lub inne opinie naukowe wskazują, że niezamierzone połowy [...] są znaczące, odpowiednie państwa członkowskie mogą ustanowić środki techniczne w celu ograniczenia niezamierzonych połowów zgodnie z [...] art. 19 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013. [...]

ROZDZIAŁ III

REGIONALIZACJA

Artykuł 18

[...] Regionalne środki techniczne

1. Szczególne środki techniczne [...], które mają zastosowanie w obszarach połowowych określonych w art. 5 niniejszego rozporządzenia, są przedstawione w następujących załącznikach:

- a) [...] załącznik V – w odniesieniu do Morza Północnego;
- b) [...] załącznik VI – w odniesieniu do wód północno-zachodnich;
- c) [...] załącznik VII – w odniesieniu do wód południowo-zachodnich;
- d) [...] załącznik VIII – w odniesieniu do Morza Bałtyckiego;
- e) [...] załącznik IX – w odniesieniu do Morza Śródziemnego;
- f) [...] załącznik X – w odniesieniu do Morza Czarnego;
- g) [...] załącznik XI – w odniesieniu do regionów najbardziej oddalonych[...];
- h) załącznik XII – w odniesieniu do walen i ptaków morskich.

xx1. W celu uwzględnienia regionalnych uwarunkowań odpowiednich połowów Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 32 niniejszego rozporządzenia oraz art. 18 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 w celu zmiany, uzupełnienia, uchylecia lub odstąpienia od środków technicznych określonych w załącznikach, o których mowa w ust. 1, w tym w kontekście tymczasowego planu w zakresie odrzutów, o którym mowa w art. 15 ust. 6 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013. Komisja przyjmuje takie akty na podstawie wspólnego zalecenia przekazanego zgodnie z art. 18 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 i zgodnie z odpowiednimi artykułami rozdziału III niniejszego rozporządzenia. Akty przyjęte zgodnie z niniejszym artykułem mogą również zawierać środki określone w art. 2 ust. 2, art. 7 lit. b) oraz art. 9 ust. 1 i 2.

2. [...]

3. [...] Środki [...] przyjęte zgodnie z ust. [...] xx1 są zgodne z celami art. 2 ust. 2 i 3 oraz ust. 5 lit. a) i j) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 [...] i przynoszą takie korzyści pod względem ochrony żywych zasobów morza, które są przynajmniej równoważne korzyściom wynikającym ze stosowania środków technicznych określonych w załącznikach V–XI. Uwzględniony zostanie także potencjalny wpływ działalności połowowej na ekosystem morski.

xx2. Środki przyjmowane zgodnie z ust. xx1 również:

- a) służą osiągnięciu celów i wartości docelowych określonych w art. 3 i 4 niniejszego rozporządzenia;
- b) służą osiągnięciu celów i spełniają warunki określone w innych odpowiednich aktach unijnych przyjętych w dziedzinie WPRyb, w szczególności w ramach planów wieloletnich, o których mowa w art. 9 i 10 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013; oraz
- c) odpowiadają zasadom dobrych rządów określonym w art. 3 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013; oraz
- d) są zgodne z odpowiednimi warunkami określonymi w rozdziale III niniejszego rozporządzenia.

xx3. We wspólnych zaleceniach przedkładanych do celów przyjęcia środków, o których mowa w ust. xx1, państwa członkowskie dostarczają dowody naukowe uzasadniające przyjęcie tych środków.

xx4. Komisja może zwrócić się do STECF o ocenę wspólnych zaleceń, o których mowa w ust. xx1.

Artykuł 19

[...]

1. [...]
2. [...]
 - a) [...]
 - b) [...]
3. [...]
4. [...]
 - a) [...]
 - b) [...]
 - c) [...]
5. [...]
6. [...]

Artykuł 20

Selektywność narzędzi połowowych pod względem gatunków i wymiarów

1. [...] Wspólne zalecenie [...] [...] przedkładane do celów przyjęcia środków, o których mowa w art. 18 ust. xx1, w odniesieniu do [...] właściwości narzędzi zapewniających selektywność pod względem wymiarów i gatunków, [...] dostarcza dowody naukowe wykazujące, że środki te [...] przynoszą takie korzyści dla ochrony żywych zasobów morza, które są przynajmniej równoważne [...] pod względem ograniczenia niezamierzonych połowów i pod względem właściwości dotyczących rozmiaru i gatunków korzyściom wynikającym z istniejących środków w odniesieniu do konkretnych gatunków lub kombinacji gatunków jak narzędzia połowowe określone w części B załączników V–X oraz w części A załącznika XI. [...]
2. [...]

Artykuł 21

Obszary zamknięte lub objęte ograniczeniami w celu ochrony młodocianych osobników i skupisk tarłowych

[...] Środki, o których mowa w art. 18 ust. xx1, obejmujące zmianę lub uchylenie obszarów zamkniętych lub objętych ograniczeniami wymienionych w części C załączników V–VIII i X oraz w części B załącznika XI lub ustanowienie nowych obszarów zamkniętych lub objętych ograniczeniami [...] uwzględniają następujące elementy w odniesieniu do takich obszarów zamkniętych lub objętych ograniczeniami [...]:

- cel zamknięcia;
- zakres i czas trwania zamknięcia;
- ograniczenia dotyczące konkretnych narzędzi połowowych; oraz
- mechanizmy kontroli i monitorowania.

Artykuł 22

Minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony

Środki, o których mowa w art. 18 ust. xx1, [...] zmieniające, uchylające lub ustanawiające minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony określone w części A załączników V–X [...] przestrzegają celu zapewnienia ochrony młodocianych osobników gatunków morskich.

Artykuł 23

Przepisy dotyczące doraźnych zamknięć i przenoszenia się

1. [...] Środki, o których mowa w art. 18 ust. xx1, umożliwiające wprowadzenie doraźnych zamknięć [...] służących zapewnieniu ochrony skupisk młodocianych osobników lub ryb odbywających tarło bądź skorupiaków [...] zawierają następujące elementy:

- zakres i czas trwania zamknięć;
- gatunki i wartości progowe, które powodują zamknięcie;
- [...]

- używanie wysoce selektywnych narzędzi połowowych w celu umożliwienia dostępu do obszarów w innych przypadkach zamkniętych; oraz
- mechanizmy kontroli i monitorowania.

2. Środki, o których mowa w art. 18 ust. xx1, ustanawiające przepisy o przenoszeniu się obejmują:

- gatunki i wartości progowe, które powodują obowiązek przeniesienia;
- odległość, na którą dany statek powinien odejść od swojego poprzedniego stanowiska połowowego.

Artykuł 24

Innowacyjne narzędzia połowowe

1. [...] Wspólne zalecenie przedkładane do celów przyjęcia środków, o których mowa w art. 18 ust. xx1, w celu zezwolenia na stosowanie lub rozszerzenie stosowania w określonym basenie morskim [...] innowacyjnych narzędzi połowowych [...] [...] zawiera ocenę prawdopodobnego wpływu użycia takich narzędzi połowowych na gatunki docelowe i na wrażliwe gatunki i siedliska. Zainteresowane państwa członkowskie gromadzą odpowiednie dane niezbędne do przeprowadzenia takiej oceny.
2. [...]
3. Stosowanie innowacyjnych narzędzi połowowych nie jest dozwolone, jeżeli oceny te wykazują, że stosowanie ich ma znaczący negatywny wpływ na wrażliwe siedliska i gatunki niebędące gatunkami docelowymi.

Artykuł 25

Środki ochrony przyrody

Środki, o których mowa w art. 18 ust. xx1, [...] służące ochronie wrażliwych gatunków i siedlisk mogą w szczególności:

- tworzyć wykazy wrażliwych gatunków i siedlisk, które według najlepszych dostępnych opinii naukowych są najbardziej zagrożone przez działalność połowową w danym regionie;
- określać wykorzystanie dodatkowych lub alternatywnych [...] środków oprócz tych, o których mowa w [...] załączniku [...] XII [...], w celu zminimalizowania przyłówów gatunków, o których mowa w art. 12;
- [...]
- określać ograniczenia dotyczące [...] użytkowania określonych narzędzi połowowych lub wprowadzać całkowity zakaz stosowania określonych narzędzi połowowych w [...] danym obszarze, w którym narzędzia te stanowią zagrożenie dla stanu ochrony gatunków w tym obszarze zgodnie z art. 11 i 12 [...] lub innych wrażliwych siedlisk [...].

Artykuł 26

Środki regionalne w ramach tymczasowych planów dotyczących odrzutów

1. [...] Środki przyjęte zgodnie z art. 18 ust. xx1 w kontekście tymczasowych planów dotyczących odrzutów, o których mowa w art. 15 ust. 6 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, [...] mogą zawierać między innymi następujące elementy:

- a) specyfikacje narzędzi połowowych i zasady dotyczące ich używania;
 - b) specyfikacje zmian dotyczących narzędzi połowowych lub stosowania urządzeń zapewniających selektywność pod względem wymiarów lub gatunków;
 - c) ograniczenia lub zakazy stosowania określonych narzędzi połowowych, a także działalności połowowej, na określonych obszarach lub w określonych okresach;
 - d) minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony.
2. Środki, o których mowa w ust. 1, służą osiągnięciu celów określonych w art. 3 ust. 2 lit. a) [...].

Artykuł 27

Akty wykonawcze

1. Komisja może przyjmować akty wykonawcze dotyczące:
- specyfikacji urządzeń zapewniających selektywność mocowanych do narzędzi określonych w części B załączników V– [...] XI;
 - szczegółowych przepisów dotyczących specyfikacji narzędzi połowowych określonych w części E załącznika V w odniesieniu do ograniczeń w zakresie budowy narzędzi połowowych i środków kontroli i monitorowania przyjętych przez państwo członkowskie bandery;
 - szczegółowych przepisów dotyczących środków kontroli i monitorowania, które powinno przyjąć państwo członkowskie bandery, gdy używane są narzędzia połowowe, o których mowa w załączniku V część C pkt 6, załączniku VI część C pkt 9 i załączniku VII część C pkt 4;
 - szczegółowych przepisów dotyczących środków kontroli i monitorowania, które należy przyjąć w odniesieniu do obszarów zamkniętych lub objętych ograniczeniami, o których mowa w załączniku V część C pkt 2, załączniku VI część C pkt 6 i 7;

- szczegółowych przepisów dotyczących sygnałów i stosowania akustycznych urządzeń odstraszających, o których mowa w [...] załączniku [...] [...] XII;
- szczegółowych przepisów dotyczących budowy i rozmieszczania podbór straszących i dociążania lin, o których mowa w [...] załączniku [...] [...] XII.

2. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z [...] art. 33 ust. 2 niniejszego rozporządzenia i art. 18 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013.

ROZDZIAŁ IV

[...]

Artykuł 28

[...]

a) [...]

b) [...]

ROZDZIAŁ IV

BADANIA NAUKOWE, ZARYBIANIE I PRZESIEDLANIE

Artykuł 29

Badania naukowe

1. Środki techniczne przewidziane w niniejszym rozporządzeniu nie mają zastosowania do operacji połowowych prowadzonych [...] do celów badań naukowych, o ile spełnione są następujące warunki:
 - a) operacje połowowe prowadzone za zgodą i z upoważnienia państwa członkowskiego bandery;
 - b) jeżeli istnieje zamiar prowadzenia takich operacji połowowych na wodach podlegających zwierzchnictwu lub jurysdykcji państwa członkowskiego, Komisja i dane państwo członkowskie („nadbrzeżne państwo członkowskie”) muszą zostać o tym poinformowane z co najmniej dwutygodniowym [...] wyprzedzeniem ze wskazaniem uczestniczących statków i planowanych badań naukowych;
 - c) statek lub statki prowadzące operacje połowowe posiadają ważne upoważnienie do połowów zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009;
 - d) na wniosek nadbrzeżnego państwa członkowskiego skierowany do państwa członkowskiego bandery kapitan statku ma obowiązek zabrać na statek obserwatora z nadbrzeżnego państwa członkowskiego na czas operacji połowowych, chyba że nie jest to możliwe ze względów bezpieczeństwa.
2. Gatunki morskie złowione do celów określonych w ust. 1 mogą być sprzedawane, przechowywane, wystawiane do sprzedaży lub oferowane na sprzedaż, pod warunkiem że są wliczane do kwot zgodnie z art. 33 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 oraz:

- a) spełniają [...] minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony określone w załącznikach IV–VIII i X do niniejszego rozporządzenia; lub
- b) są sprzedawane w celach innych niż spożycie przez ludzi.

Artykuł 30

Sztuczne zarybianie i przesiedlanie

1. Środki techniczne przewidziane w niniejszym rozporządzeniu nie mają zastosowania do operacji połowowych prowadzonych wyłącznie w celu sztucznego zarybiania lub przesiedlania gatunków morskich, pod warunkiem że operacje te są prowadzone za zgodą i z upoważnienia państwa członkowskiego lub państw członkowskich, które mają bezpośredni interes w zarządzaniu.
2. Jeżeli sztuczne zarybianie lub przesiedlanie prowadzone jest na wodach innego państwa członkowskiego lub państw członkowskich, Komisja i wszystkie te państwa członkowskie są informowane z wyprzedzeniem co najmniej [...] 20 dni kalendarzowych o zamiarze prowadzenia takich operacji połowowych.

ROZDZIAŁ VI

[...]

Artykuł 31

[...]

1. [...]

- 2. [...]
- a) [...]
- b) [...]
- 3. [...]

ROZDZIAŁ XX

Warunki odnoszące się do specyfikacji **dotyczących rozmiaru oczka sieci**

Artykuł X

- 1. Udziały procentowe połowu związane z ukierunkowanymi połowami, o których mowa w załącznikach V–XI, oznaczają minimalny udział procentowy gatunków wymagany do tego, aby kwalifikował się do danych rozmiarów oczka sieci określonych w załącznikach V–XI. Takie udziały procentowe nie naruszają obowiązku wyładunku połowów zawartego w art. 15 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013.
- 2. Udziały procentowe połowów oblicza się jako stosunek wagi w relacji pełnej wszystkich żywych zasobów morza znajdujących się na statku po posortowaniu lub przy wyładunku w przeliczeniu na rejs.
- 3. Udziały procentowe połowów określone w ust. 2 mogą być obliczane na podstawie jednej lub większej liczby reprezentatywnych próbek.
- 4. Do celów niniejszego artykułu równowartość wagi całego homarca otrzymuje się poprzez pomnożenie przez trzy wagi jego ogona.

5. Państwa członkowskie mogą wydawać upoważnienia do połowów zgodnie z art. 7 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 w odniesieniu do statków pływających pod ich banderą, gdy prowadzą one działalność połowową z użyciem sieci o rozmiarach oczek określonych w załącznikach V–XI. Takie upoważnienia mogą zostać zawieszone lub wycofane, w przypadku gdy uzna się, że dany statek nie spełnia określonych udziałów procentowych przewidzianych w załącznikach V–XI.
6. Niniejszy artykuł nie narusza rozporządzenia (UE) nr 1224/2009.

ROZDZIAŁ VII

PRZEPISY PROCEDURALNE

Artykuł 32

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Powierzenie Komisji uprawnień do przyjęcia aktów delegowanych podlega warunkom określonym w niniejszym artykule.
2. Uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych, o których mowa w art. 2 ust. xx, art. 7 ust. 1 lit. b), art. 9 ust. 1 i 2, art. 11, 13, 18, [...] i 28 [...], powierza się Komisji na [okres pięciu lat] od dnia [----]. Komisja sporządza sprawozdanie dotyczące przekazania uprawnień nie później niż dziewięć miesięcy przed końcem tego [pięcioletniego okresu]. Przekazanie uprawnień zostaje automatycznie przedłużone na takie same okresy, chyba że Parlament Europejski lub Rada sprzeciwią się takiemu przedłużeniu nie później niż trzy miesiące przed końcem każdego okresu.

3. Przekazanie uprawnień, o których mowa w art. 2 ust. xx, art. 7 ust. 1 lit. b), art. 9 ust. 1 i 2, art. 11, 13, 18 [...] i 28 [...], może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność jakichkolwiek już obowiązujących aktów delegowanych.
- xx. Przed przyjęciem aktu delegowanego Komisja konsultuje się z ekspertami wyznaczonymi przez każde państwo członkowskie zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym w sprawie lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r.
4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja przekazuje go równocześnie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.
5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 2 ust. xx, art. 7 ust. 1 lit. b), art. 9 ust. 1 i 2, art. 11, 13, 18, [...] i 28 wchodzi w życie tylko, jeżeli Parlament Europejski ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie lub jeżeli przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.
6. [...]
7. Zarówno Parlament Europejski, jak i Rada mogą wyrazić sprzeciw wobec aktu delegowanego przyjętego na podstawie art. 31 zgodnie z procedurą, o której mowa w ust. 5. W takim przypadku Komisja uchyla akt niezwłocznie po doręczeniu przez Parlament Europejski lub Radę decyzji o sprzeciwie.

Artykuł 33

Procedura komitetowa

1. Komisję wspiera Komitet ds. Rybołówstwa i Akwakultury, powołany w art. 47 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013. Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011.
2. W przypadku odniesień do niniejszego ustępu zastosowanie ma art. 5 rozporządzenia Rady (UE) nr 182/2011.
3. [...]

ROZDZIAŁ VIII

PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 34

Przegląd i sprawozdawczość

1. Do końca [2020 r., a następnie co trzy lata], na podstawie informacji dostarczonych przez państwa członkowskie oraz zainteresowane komitety doradcze i na podstawie oceny STECF, Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z wykonania niniejszego rozporządzenia. W tym sprawozdaniu ocenia się, w jakim stopniu środki techniczne, zarówno na szczeblu regionalnym, jak i unijnym, przyczyniły się do osiągnięcia celów określonych w art. 3 i wartości docelowych określonych w art. 4.

2. Jeżeli w tym sprawozdaniu stwierdza się, że na szczeblu regionalnym cele i wartości docelowe nie zostały osiągnięte, w ciągu [...] dwunastu miesięcy od przedłożenia sprawozdania, o którym mowa w ust. 1, państwa członkowskie w tym regionie przedstawiają plan określający działania [...], które należy podjąć w celu osiągnięcia tych celów i wartości docelowych.
3. Na podstawie tego sprawozdania Komisja może również zaproponować Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wszelkie niezbędne zmiany do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 35

Zmiany w rozporządzeniu (WE) nr 1967/2006

1. W rozporządzeniu (WE) nr 1967/2006 wprowadza się następujące zmiany:
 - a) uchyla się art. 3, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16 oraz 25;
 - b) uchyla się załączniki [...] II, III i IV.
2. Odesłania do skreślonych artykułów i załączników traktuje się jako odesłania do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 36

[...]

Artykuł 37

Zmiany w rozporządzeniu (WE) nr 1224/2009

W rozporządzeniu (WE) nr 1224/2009 w tytule IV rozdział IV wprowadza się następujące zmiany:

- a) uchyla się sekcję 3;
- b) dodaje się sekcję 4 w brzmieniu:

„SEKCJA 4

PRZETWARZANIE NA STATKU ORAZ POŁOWY PELAGICZNE

Artykuł 54a

Przetwarzanie na statku

1. Zakazane jest prowadzenie na statku rybackim jakiegokolwiek fizycznego bądź chemicznego przetwarzania ryb w celu produkcji mączki rybnej, oleju z ryb lub produktów podobnych bądź przeładunku połowów ryb do tych celów.
2. Ustęp 1 nie ma zastosowania do:
 - a) przetwarzania lub przeładunku podrobów; lub
 - b) produkcji surimi na statku rybackim.

Artykuł 54b

Ograniczenia dotyczące przetwarzania połowu i wyładunku w odniesieniu do statków do połowów pelagicznych

1. Maksymalna przestrzeń między prętami separatora wody na statkach do połowów pelagicznych poławiających makrelę, śledzia atlantyckiego i ostroboka, prowadzącym działalność w obszarze objętym konwencją NEAFC, zgodnie z definicją zawartą w art. 3 pkt 2 rozporządzenia (UE) nr 1236/2010, wynosi 10 milimetrów.

Pręty są przyspawane. Jeżeli zamiast prętów w separatorze wody stosowane są otwory, ich maksymalna średnica nie może przekraczać 10 milimetrów. Średnica otworów w osłonach separujących poprzedzających separator wody nie może przekraczać 15 milimetrów.

2. Zabrania się dokonywania przez statki do połowów pelagicznych działające na obszarze objętym konwencją NEAFC wyładunku ryb pod linią wodną statku ze zbiorników buforowych lub zbiorników ze schłodzoną wodą morską (zbiorników RSW).
3. Kapitan statku przekazuje właściwym organom ds. rybołówstwa państwa członkowskiego bandery rysunki dotyczące urządzeń służących do przetwarzania oraz wyładunku, w jakie wyposażone są statki do połowów pelagicznych poławiające makrelę, śledzia atlantyckiego i ostroboka na obszarze objętym konwencją NEAFC, które zostały poświadczone przez właściwe organy państw członkowskich bandery, oraz wszelkie zmiany dokonywane w tych rysunkach. Właściwe organy państwa członkowskiego bandery danych statków przeprowadzają okresowe kontrole dokładności tych rysunków. Kopie znajdują się na statku przez cały czas.

Artykuł 54c

Ograniczenia dotyczące używania automatycznych urządzeń sortujących

1. Zakazane jest posiadanie lub używanie na statku rybackim urządzeń umożliwiających automatyczne sortowanie ze względu na rozmiar lub płeć śledzia atlantyckiego, makreli lub ostroboka.

2. Jednakże można zezwolić na posiadanie i używanie takich urządzeń, pod warunkiem że:
- a) statek równocześnie nie posiada bądź nie używa ciągnionych narzędzi połowowych o rozmiarze oczka sieci mniejszym niż [...] 70 mm bądź jednej lub większej liczby okrężnic lub podobnych narzędzi połowowych; lub
 - b) całość połowu, który może być zgodnie z prawem zatrzymany na statku:
 - (i) jest przechowywana w stanie zamrożonym;
 - (ii) sortowane ryby są mrożone niezwłocznie po posortowaniu i żadne posortowane ryby nie są wrzucane do morza; oraz
 - (iii) urządzenia są zainstalowane i zlokalizowane na statku w sposób umożliwiający niezwłoczne zamrażanie i niepozwalający na wrzucenie gatunków morskich do morza.
3. W drodze odstępstwa od ust. 1 i 2 każdy statek uprawniony do prowadzenia połowów w Morzu Bałtyckim, cieśninach Wielki i Mały Bełt oraz Sund może posiadać automatyczne urządzenie sortujące w cieśninie Kattegat, pod warunkiem że wydano upoważnienie do połowów zgodnie z art. 7. W upoważnieniu do połowów określa się gatunki, obszary i okresy oraz inne wymagane warunki stosowane w odniesieniu do używania i posiadania na statku urządzeń sortujących.”.

xx. Art. 54c nie ma zastosowania do Morza Bałtyckiego.”.

Artykuł 38

[...]

(1) [...]

„h) [...]

(2) [...]

[...]

Artykuł 39

Zmiana w rozporządzeniu (UE) nr 1380/2013

W rozporządzeniu (UE) nr 1380/2013 art. 15 ust. 12 otrzymuje brzmienie:

„W odniesieniu do gatunków, których nie dotyczy obowiązek wyładunku określony w ust. 1, połowów tych gatunków, gdy rozmiar osobników jest mniejszy od minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony, nie zatrzymuje się na statku, ale zwraca się je natychmiast do morza, z wyjątkiem sytuacji, gdy są one używane jako żywa przynęta.”.

Artykuł 40

Uchylenia

1. Rozporządzenia (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005 tracą moc.
2. Odesłania do uchylonych rozporządzeń traktuje się jako odesłania do niniejszego rozporządzenia.
3. Rozporządzenia wykonawcze Komisji nr [...] nadal mają zastosowanie.

Artykuł 41

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego,
Przewodniczący*

*W imieniu Rady,
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIKI

ZAŁĄCZNIK I

Gatunki objęte zakazem połowów

Statkom unijnym zabrania się połowów, zatrzymywania na statku, przeładowywania lub wyładowywania następujących gatunków:

- a) [...]
- b) [...]
 - (i) [...]
 - (ii) [...]
 - (iii) [...]
 - (iv) [...]
 - (v) [...]
- c) [...]
- d) [...]
- e) [...]
- f) [...]
- g) [...]

h) [...]

(i) [...]

(ii) [...]

(iii) [...]

(iv) [...]

(v) [...]

(vi) [...]

(vii) [...]

(viii) [...]

(ix) [...]

i) [...]

j) [...]

k) [...]

l) [...]

m) [...]

n) łosoś (*Salmo salar*) i troć wędrowna (*Salmo trutta*) przy użyciu jakichkolwiek sieci ciągniętych podczas połowów w wodach poza sześciomilowym pasem mierzonym od linii podstawowych poszczególnych państw członkowskich w podobszarach ICES I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX i X (wody Unii);

- o) ikrzyce langusty (*Palinuridae* spp.) oraz ikrzyce homara (*Homarus gammarus*) we wszystkich wodach Unii, z wyjątkiem sytuacji, gdy używa się ich do celów bezpośredniego zarybiania lub przesiedlenia;
- p) daktyl morski (*Lithophaga lithophaga*) oraz skałotocz (*Pholas dactylus*) w wodach Unii w rejonie Morza Śródziemnego.

ZAŁĄCZNIK II

Obszary zamknięte przeznaczone do ochrony wrażliwych siedlisk

Do celów art. 13 zastosowanie mają ograniczenia w działalności połowowej w granicach obszaru zamkniętego odcinkami loksodromy łączącymi kolejno punkty o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS 84:

Część A

Wody północno-zachodnie

1. Zakazuje się wykorzystywania włoków dennych lub podobnych sieci ciągnionych, dennych sieci skrzelowych, sieci oplatających oraz drygawic i takli dennych w następujących obszarach:

Belgica Mound Province:

- 51°29,4' N, 11°51,6' W
- 51°32,4' N, 11°41,4' W
- 51°15,6' N, 11°33,0' W
- 51°13,8' N, 11°44,4' W
- 51°29,4' N, 11°51,6' W

Hovland Mound Province:

- 52°16,2' N, 13°12,6' W
- 52°24,0' N, 12°58,2' W
- 52°16,8' N, 12°54,0' W
- 52°16,8' N, 12°29,4' W

- 52°04,2' N, 12°29,4' W
- 52°04,2' N, 12°52,8' W
- 52°09,0' N, 12°56,4' W
- 52°09,0' N, 13°10,8' W
- 52°16,2' N, 13°12,6' W

North-West Porcupine Bank Obszar I:

- 53°30,6' N, 14°32,4' W
- 53°35,4' N, 14°27,6' W
- 53°40,8' N, 14°15,6' W
- 53°34,2' N, 14°11,4' W
- 53°31,8' N, 14°14,4' W
- 53°24,0' N, 14°28,8' W
- 53°30,6' N, 14°32,4' W

North-West Porcupine Bank Obszar II:

- 53°43,2' N, 14°10,8' W
- 53°51,6' N, 13°53,4' W
- 53°45,6' N, 13°49,8' W
- 53°36,6' N, 14°07,2' W
- 53°43,2' N, 14°10,8' W

South-West Porcupine Bank:

- 51°54,6' N, 15°07,2' W
 - 51°54,6' N, 14°55,2' W
 - 51°42,0' N, 14°55,2' W
 - 51°42,0' N, 15°10,2' W
 - 51°49,2' N, 15°06,0' W
 - 51°54,6' N, 15°07,2' W
2. Wszystkie statki do połowów pelagicznych poławiające na obszarach określonych w pkt 1:
- są ujęte w wykazie zatwierdzonych statków i posiadają upoważnienie do połowów zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009;
 - przewożą wyłącznie narzędzia do połowów pelagicznych;
 - z czterogodzinnym wyprzedzeniem zgłaszają zamiar wpłynięcia na obszar ochrony wrażliwych siedlisk głębinowych irlandzkiemu Centrum Monitorowania Rybołówstwa (CMR), jak określono w art. 4 ust. 15 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009, i jednocześnie zgłaszają ilości ryb zatrzymanych na statku;
 - posiadają operacyjny, w pełni działający, bezpieczny satelitarny system monitorowania statków (VMS), który jest w pełni zgodny z odpowiednimi przepisami obowiązującymi w którymkolwiek z obszarów określonych w pkt 1;
 - co godzinę sporządzają raport VMS;
 - informują irlandzkie CMR o opuszczeniu obszaru i jednocześnie zgłaszają ilości ryb zatrzymanych na statku; oraz
 - posiadają na pokładzie włoki wyposażone w worek włoka o rozmiarze oczek 16–79 mm.

Darwin Mounds

Zakazane jest rozmieszczanie wszelkich włoków dennych lub podobnych sieci ciągnionych w obrębie następujących obszarów:

- 59°54' N, 6°55' W
- 59°47' N, 6°47' W
- 59°37' N, 6°47' W
- 59°37' N, 7°39' W
- 59°45' N, 7°39' W
- 59°54' N, 7°25' W

Część B

Wody południowo-zachodnie

1. El Cachucho

1.1 Zakazuje się wykorzystywania włoków dennych, dennych sieci skrzelowych, sieci oplątujących oraz drygawic i takli dennych w następujących obszarach:

- 44°12' N, 5°16' W
- 44°12' N, 4°26' W
- 43°53' N, 4°26' W
- 43°53' N, 5°16' W
- 44°12' N, 5°16' W

1.2 Statki prowadzące ukierunkowane połowy widłaka białego (*Phycis blennoides*) przy użyciu takli dennych w 2006, 2007 i 2008 r. mogą kontynuować połowy na obszarze na południe od 44°00,00' N, pod warunkiem że posiadają upoważnienie do połowów wydane zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

1.3 Wszystkie statki, które otrzymały to upoważnienie do połowów, dysponują, niezależnie od swojej długości całkowitej, operacyjnym, w pełni funkcjonującym i bezpiecznym systemem VMS, który jest zgodny z odpowiednimi przepisami dotyczącymi prowadzenia połowów na obszarze określonym w pkt 1.1.

2. Madera i Wyspy Kanaryjskie

Zakazuje się rozmieszczania sieci skrzelowych, sieci oplątujących i drygawic na głębokości ponad 200 m oraz włoków dennych lub podobnych sieci ciągnionych w obrębie następujących obszarów:

- 27°00' N, 19°00' W
- 26°00' N, 15°00' W
- 29°00' N, 13°00' W
- 36°00' N, 13°00' W
- 36°00' N, 19°00' W

3. Azory

Zakazuje się rozmieszczania sieci skrzelowych, sieci oplatających i drygawic na głębokości ponad 200 m oraz włóków dennych lub podobnych sieci ciągniętych w obrębie następujących obszarów:

- 36°00' N, 23°00' W
- 39°00' N, 23°00' W
- 42°00' N, 26°00' W
- 42°00' N, 31°00' W
- 39°00' N, 34°00' W
- 36°00' N, 34°00' W

ZALĄCZNIK III

Wykaz gatunków, których połów sieciami dryfującymi jest zakazany

- Tuńczyk biały: *Thunnus alalunga*
- Tuńczyk błękitnoplekwy: *Thunnus thynnus*
- Opastun: *Thunnus obesus*
- Bonito: *Katsuwonus pelamis*
- Pelamida: *Sarda sarda*
- Tuńczyk żółtoplekwy: *Thunnus albacares*
- Tuńczyk czarnoplekwy: *Thunnus atlanticus*
- Tunek atlantycki: *Euthynnus* spp.
- Tuńczyk południowy: *Thunnus maccoyii*
- Tazar: *Auxis* spp.
- Prazmowate: *Brama rayi*
- Marliny: *Tetrapturus* spp.; *Makaira* spp.
- Żaglicowate: *Istiophorus* spp.
- Włóczniki: *Xiphias gladius*
- Sajry: *Scomberesox* spp.; *Cololabis* spp.

- Delfinowate: *Coryphaena* spp.
- Rekiny: *Hexanchus griseus*; *Cetorhinus maximus*; *Alopiidae*; *Carcharhinidae*; *Sphyrnidae*; *Isuridae*; *Lamnidae*
- Głowonogi: wszystkie gatunki

ZAŁĄCZNIK IV

Oznaczanie wymiarów organizmu morskiego

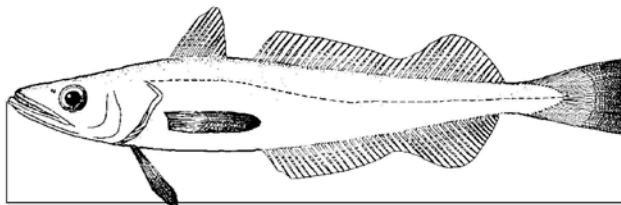
1. Wymiary każdej ryby oznacza się w sposób pokazany na rysunku 1, od końca pyska do końca płetwy ogonowej.
2. Wymiary homarca (*Nephrops norvegicus*) oznacza się w sposób pokazany na rysunku 2:
 - jako długość karapaksu, równoległe do linii środkowej, od końca któregośkolwiek oczodołu do punktu środkowego końcowego brzegu karapaksu w części grzbietowej, lub
 - jako całkowitą długość od wierzchołka rostrum do tylnego zakończenia telsona, nie wliczając czułków,
 - w przypadku oddzielonych ogonów homarca: od przedniej krawędzi pierwszej obecnej części ogona do końca środkowej płetwy ogona, nie wliczając szczeciny. Ogon mierzy się w stanie płaskim, nienaciągniętym, po stronie grzbietowej.
3. Wymiary homara (*Homarus gammarus*) z Morza Północnego, z wyjątkiem cieśnin Skagerrak/Kattegat oznacza się w sposób pokazany na rysunku 3, jako długość karapaksu równoległą do osi środkowej od tyłu obu oczodołów do dalszego końca pancerza.

Wymiary homara (*Homarus gammarus*) z cieśnin Skagerrak lub Kattegat oznacza się w sposób pokazany na rysunku 3:

- jako długość karapaksu, równoległe do linii środkowej, od końca któregośkolwiek oczodołu do punktu środkowego końcowego brzegu karapaksu w części grzbietowej, lub
- jako całkowitą długość od wierzchołka rostrum do tylnego zakończenia telsona, nie wliczając czułków.

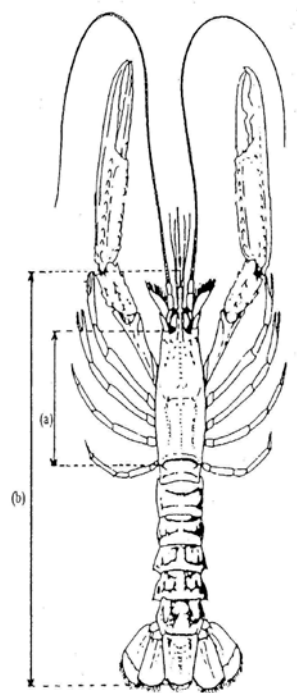
4. Wymiary langusty (*Palinuridae*) oznacza się w sposób pokazany na rysunku 4, jako długość karapaksu, równoległe do linii środkowej, od wierzchołka rostrum do punktu środkowego końcowego brzegu karapaksu w części grzbietowej.
5. Rozmiar każdej małży oznacza się w sposób pokazany na rysunku 5, w poprzek najdłuższej części muszli.
6. Wymiary kraba pająkowatego kolczastego oznacza się w sposób pokazany na rysunku 6, jako długość karapaksu wzdłuż linii środkowej od krawędzi karapaksu pomiędzy rostrami do krawędzi tylnej karapaksu.
7. Wymiary kraba kieszeńca oznacza się w sposób pokazany na rysunku 7, jako maksymalna szerokość karapaksu mierzona prostopadłe do linii środkowej biegnącej od przodu do końca karapaksu.
8. Wymiary trąbika oznacza się w sposób pokazany na rysunku 8, jako długość muszli.
9. Wymiary włócznika oznacza się w sposób pokazany na rysunku 9, jako długość od końca dolnej szczęki do rozwidlenia ogona.

Rysunek 1. Ryby



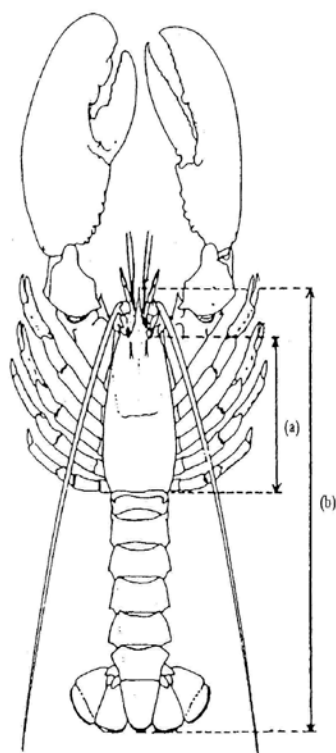
Rysunek 2. Homarzec

(*Nephrops norvegicus*)



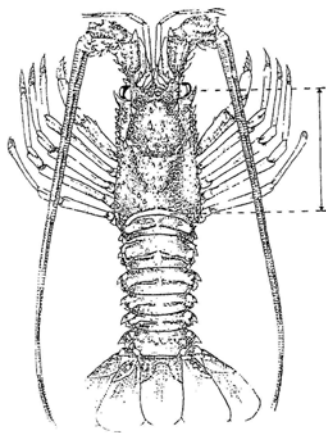
Rysunek 3. Homar

(*Homarus gammarus*)



Rysunek 4. Langusta

(*Palinurus* spp.)

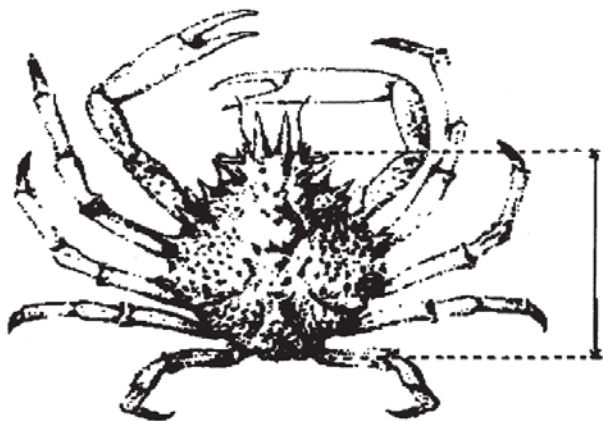


Rysunek 5. Małże



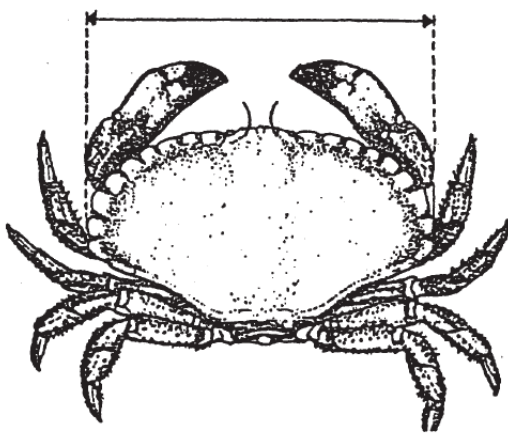
Rysunek 6. Krab pająkowaty koleczasty

(*Maja squinado*)



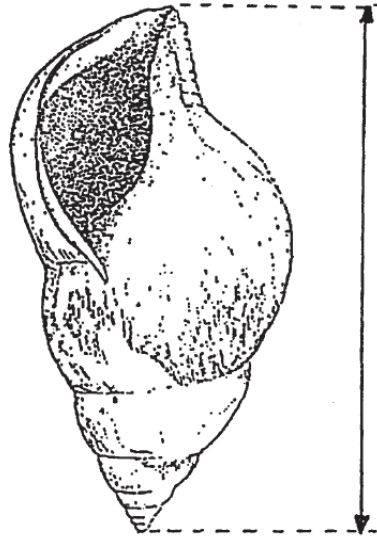
Rysunek 7. Krab kieszeniec

(*Cancer pagurus*)



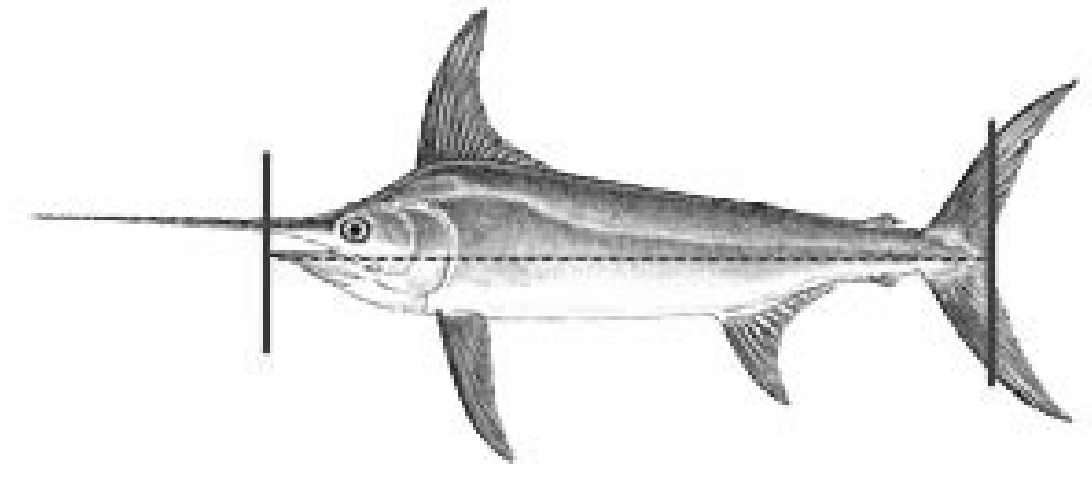
Rysunek 8. Trąbik

(*Buccinum* spp.)



Rysunek 9. Włócznik

(*Xiphias gladius*)



ZAŁĄCZNIK V

Morze Północne⁸

Część A

Minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony

Gatunek	Morze Północne
Dorsz (<i>Gadus morhua</i>)	35 cm
Plamiak (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	30 cm
Czarniak (<i>Pollachius virens</i>)	35 cm
Rdzawiec (<i>Pollachius pollachius</i>)	30 cm
Morszczuk europejski (<i>Merluccius merluccius</i>)	27 cm
Smuklice (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	20 cm
Sole (<i>Solea</i> spp.)	24 cm

⁸

Do celów niniejszego załącznika:

- Kattegat ograniczony jest od północy linią ciągnącą się od latarni morskiej Skagen do latarni morskiej Tistlarna, a stamtąd do najbliższego położonego punktu na wybrzeżu Szwecji, oraz od południa linią ciągnącą się od Hasenore do Przylądka Griben, od Korshage do Spodsbjerg oraz od Przylądka Gilbjerg do Przylądka Kullen,
- Skagerrak ograniczony jest od zachodu linią ciągnącą się od latarni morskiej Hantsholm do latarni morskiej Lindesnes oraz od południa linią ciągnącą od latarni morskiej Skagen do latarni morskiej Tistlarna, a stamtąd do najbliższego położonego punktu na wybrzeżu Szwecji,
- Morze Północne obejmuje podobszar ICES IV, przylegającą część rejonu ICES IIa leżącą na południe od 64° szerokości geograficznej północnej oraz tę część rejonu ICES IIIa, która nie jest objęta definicją Skagerraku przedstawioną w tirecie drugim.

Gładzica (<i>Pleuronectes platessa</i>)	27 cm
Witlinek (<i>Merlangius merlangus</i>)	27 cm
Molwa (<i>Molva molva</i>)	63 cm
Molwa niebieska (<i>Molva dypterygia</i>)	70 cm
Homarzec (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Długość całkowita 85 mm, Długość karapaksu 25 mm Ogony homarca 46 mm
Makrele (<i>Scomber</i> spp.)	[...] 30 cm ^x
Śledź atlantycki (<i>Clupea harengus</i>)	20 cm ^x
Ostroboki (<i>Trachurus</i> spp.)	15 cm ^x
Sardela europejska (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	12 cm lub 90 osobników na kilogram ^x
Labraks (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	42 cm
Sardynka (<i>Sardina pilchardus</i>)	11 cm ^x
Homar europejski (<i>Homarus gammarus</i>)	87 mm (<u>długość karapaksu</u>)
Krab pająkowaty kolczasty (<i>Maja squinado</i>)	120 mm
Przeźrebki (<i>Chlamys</i> spp.)	40 mm
Małż dywanowy (<i>Ruditapes decussatus</i>)	40 mm
Mały małż dywanowy (<i>Venerupis pullastra</i>)	38 mm
Małż japoński (<i>Venerupis philippinarum</i>)	35 mm

Małż wenus opalona (<i>Venus verrucosa</i>)	40 mm
Małż wenus brunatny (<i>Callista chione</i>)	60 mm
Małże nożeńce (<i>Ensis</i> spp.)	100 mm
Maktra masywna (<i>Spisula solida</i>)	25 mm
Urąbki (<i>Donax</i> spp.)	25 mm
Nożenka (<i>Pharus legumen</i>)	65 mm
Trąbik zwyczajny (<i>Buccinum undatum</i>)	45 mm
Ośmiornica pospolita (<i>Octopus vulgaris</i>)	750 gramów
Langusty (<i>Palinurus</i> spp.)	95 mm (<u>długość karapaksu</u>)
Krewetka głębokowodna różowa (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	22 mm (długość karapaksu)
Krab kieszeniec (<i>Cancer pagurus</i>)	140 mm ^{1,2,3,4}
Przegrzebek zwyczajny (<i>Pecten maximus</i>)	100 mm

Gatunek	Skagerrak/Kattegat
Dorsz (<i>Gadus morhua</i>)	30 cm
Plamiak (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	27 cm
Czarniak (<i>Pollachius virens</i>)	30 cm
Rdzawiec (<i>Pollachius pollachius</i>)	–
Morszczuk europejski (<i>Merluccius merluccius</i>)	30 cm
Smuklice (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	25 cm
Sole (<i>Solea</i> spp.)	24 cm
Gładzica (<i>Pleuronectes platessa</i>)	27 cm
Witlinek (<i>Merlangius merlangus</i>)	23 cm
Molwa (<i>Molva molva</i>)	–
Molwa niebieska (<i>Molva dypterygia</i>)	–
Homarzec (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Długość całkowita 105 mm, <u>Ogony homarca 59 mm</u> Długość karapaksu 32 mm
Makrele (<i>Scomber</i> spp.)	20 cm ^x
Śledź atlantycki (<i>Clupea harengus</i>)	18 cm ^x
Ostroboki (<i>Trachurus</i> spp.)	15 cm ^x
Homar europejski (<i>Homarus gammarus</i>)	Długość całkowita 220 mm Długość karapaksu 78 mm

- ¹ W wodach Unii rejonu ICES IVa.
- ² W obszarze rejonów ICES IVb, c, który jest ograniczony punktem o współrzędnych 53°28'22"N, 0°09'24"E na wybrzeżu Anglii, linią prostą łączącą ten punkt z punktem o współrzędnych 53°28'22"N, 0°22'24"E, granicą 6-milowego pasa wód Zjednoczonego Królestwa oraz linią prostą łączącą punkt o współrzędnych 51°54'06"N, 1°30'30"E z punktem na wybrzeżu Anglii o współrzędnych 51°55'48"N, 1°17'00"E, stosuje się minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 115 mm.
- ³ W odniesieniu do jadalnych krabów pozyskanych z węgier lub koszy, maksymalnie 1 % masy całkowitego połowu krabów jadalnych może się składać z oderwanych szczypiec. W przypadku jadalnych krabów pozyskanych za pomocą innych narzędzi połowowych wolno wyładować maksymalnie 75 kg oderwanych szczypiec.
- ⁴ W obszarze na południe od 56° N z wyjątkiem rejonów ICES VIIId, e, f i rejonu ICES IVb zastosowanie ma minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 130 mm.
- ^x Na zasadzie odstępstwa od art. 15 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony sardynki europejskiej, sardeli, śledzia atlantyckiego, ostroboka i makreli nie mają zastosowania w granicach 10% masy w relacji pełnej całkowitych zatrzymywanych na statku połowów każdego z tych gatunków.
- Udział procentowy niewymiarowych sardynek europejskich, sardeli, śledzi atlantyckich, ostroboków lub makreli oblicza się jako odsetek masy w relacji pełnej wszystkich organizmów morskich na statku po posortowaniu lub przy wyładunku.
- Udział procentowy można obliczyć na podstawie jednej lub większej liczby reprezentatywnych próbek. Progu 10% nie można przekroczyć podczas przeładunku, wyładunku, transportu, składowania, wystawiania lub sprzedaży.

Część B

Rozmiary oczek sieci

1. Podstawowe rozmiary oczek dla ciągnionych narzędzi połowowych

Na Morzu Północnym oraz w cieśninach Skagerrak i Kattegat [...] stosuje się następujące [...] rozmiary oczek sieci określone w tabelach poniżej.

[...] Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki
Co najmniej 120 mm	Cały obszar	Brak
<u>Co najmniej 100 mm</u>	<u>Morze Północne na południe od 57° 30' N</u>	<u>Ukierunkowane połowy gładzicy i soli (50%) przy użyciu włóków rozpornicowych i niewodów. Należy zamocować panel sieci o kwadratowych oczkach o rozmiarze co najmniej 90 mm.</u>
<u>Co najmniej 90 mm</u>	<u>Skagerrak i Kattegat</u>	<u>Należy zamocować górny panel o oczku sieci o rozmiarze co najmniej 270 mm (oczko rombowe) lub rozmiarze co najmniej 140 mm^x (oczko kwadratowe).</u>
Co najmniej 80 mm ¹	Rejon ICES IVb [...] oraz rejon ICES IVc	Ukierunkowane połowy soli (15%) za pomocą włóków rozprzowych [...]. W górnej połowie przedniej części sieci zamocowany panel o minimalnym rozmiarze oczka wynoszącym co najmniej 180 mm. <u>Ukierunkowany połów witlinka, makreli i gatunków nieobjętych limitami połowowymi (łącznie 55%). Należy zamocować panel sieci o kwadratowych oczkach o rozmiarze co najmniej 80 mm.</u>

Co najmniej 80 mm	[...] <u>Morze</u> <u>Północne</u>	Ukierunkowane połowy <i>Nephrops norvegicus</i> (20%) [...]. Należy zamocować panel sieci o kwadratowych oczkach o rozmiarze co najmniej 120 mm lub kratownice sortujące o maksymalnym rozstawie prętów wynoszącym 35 mm lub równoważne urządzenie zapewniające selektywność. <u>Ukierunkowane połowy gatunków nieobjętych limitami połowowymi (40%).</u> <u>Należy zamocować panel sieci o kwadratowych oczkach</u> <u>o rozmiarze co najmniej 80 mm.</u> <u>Ukierunkowane połowy rajowatych (70%)</u>
Co najmniej 80 mm	<u>Rejon ICES</u> <u>IVc</u>	<u>Ukierunkowane połowy soli (15%) przy użyciu włóków rozpornicowych^{xx}.</u> <u>Należy zamocować panel sieci o kwadratowych oczkach</u> <u>o rozmiarze co najmniej 80 mm.</u>
Co najmniej 70 mm (oczka kwadratowe) lub 90 mm (oczka rombowe)	<u>Skagerrak</u> <u>i Kattegat</u>	<u>Ukierunkowane połowy <i>Nephrops norvegicus</i> (30%).</u> <u>Należy zamocować kratownicę sortującą o maksymalnym rozstawie prętów</u> <u>wynoszącym 35 mm lub równoważne urządzenie zapewniające selektywność.</u>
Co najmniej 40 mm	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy kałamarnic (85%) (<i>Loliginidae</i>, <i>Ommastrephidae</i>)</u>
Co najmniej 32 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy <i>Pandalus borealis</i> (50%). Należy zamocować kratownicę sortującą o [...] <u>maksymalnym</u> rozstawie prętów wynoszącym 19 mm lub równoważne urządzenie zapewniające selektywność.

Co najmniej 16 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy małych gatunków pelagicznych <u>(80%)</u>. Ukierunkowane połowy okowiela <u>(50%)</u>. Należy zamocować kratownicę sortującą o <u>maksymalnym</u> rozstawie prętów wynoszącym [...] <u>35</u> mm podczas połowów okowiela. Ukierunkowane połowy garneli i krewetki borealnej <u>(50%)</u>. <u>Należy zamocować włók separujący lub kratownicę sortującą zgodnie z zasadami ustalonymi na szczeblu krajowym lub regionalnym.</u> [...]
Mniej niż 16 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy <u>(90%)</u> dobijkaków

[...]

¹ Zabrania się statkom używania włoka rozprzowego o rozmiarze oczka sieci między 32 a 99 mm na północ od linii łączącej następujące punkty: od punktu na wschodnim wybrzeżu Zjednoczonego Królestwa na szerokości 55°N, następnie na wschód do szerokości 55°, długości 5°E, następnie na północ do szerokości 56°N i na wschód do punktu na zachodnim wybrzeżu Danii na szerokości 56°N. Zabrania się używania włoka rozprzowego o rozmiarze oczka sieci między 32 a 119 mm w rejonie ICES IIa i części podobszaru ICES IV na północ od 56° 00' N.

^x W podrejonie cieśniny Kattegat należy zamocować panel sieci o kwadratowych oczkach o rozmiarze 120 mm (we włokach w okresie od dnia 1 października do dnia 31 grudnia, a w niewodach w okresie od dnia 1 sierpnia do dnia 31 października).

^{xx} Co najwyżej 10% połowu może zawierać dorsza i plamiaka.

2. Podstawowe rozmiary oczek dla sieci stawnych i pławnic

Na Morzu Północnym oraz w cieśninach Skagerrak i Kattegat stosuje się następujące rozmiary oczek sieci w sieciach stawnych i pławnicach określone w tabeli poniżej.

Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki
Co najmniej 120 mm	Cały obszar	Brak
<u>Co najmniej 100 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy płamiaka, witlinka, zimnicy i labraksa (70%)</u>
Co najmniej <u>90[...]</u> mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy [...] <u>płastugokształtnych (50%)</u> lub gatunków nieobjętych limitami połowowymi <u>(50%)</u>
Co najmniej 50 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy <u>(80%)</u> małych gatunków pelagicznych

Część C

Obszary zamknięte lub objęte ograniczeniami

1. Zamknięcie obszaru do celów ochrony dobijaków w rejonach ICES IVa i IVb

1.1 Połowy dobijaków przy użyciu wszelkiego rodzaju narzędzi ciągnionych o rozmiarze oczka worka włoka mniejszym niż [...] 32 mm [...] są zabronione na obszarze geograficznym ograniczonym wschodnim wybrzeżem Anglii i Szkocji oraz zamkniętym w wyniku połączenia kolejnymi odcinkami loksodromy punktów o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS 84:

- wschodnie wybrzeże Anglii na 55°30' szerokości geograficznej północnej
- 55° 30' N, 01° 00' W
- 58° 00' N, 01° 00' W
- 58° 00' N, 02° 00' W
- wschodnie wybrzeże Szkocji na 02°00' długości geograficznej zachodniej.

1.2 Dopuszcza się połowy dokonywane w celach badań naukowych służące monitorowaniu stada dobijaków w tym obszarze oraz skutków zamknięcia obszaru.

2. Zamknięcie obszaru do celów ochrony młodocianych osobników gładzicy w podobszarze ICES IV

2.1 Statkom o długości całkowitej przekraczającej 8 metrów zakazuje się używania jakichkolwiek włoków dennych, włoków rozprzowych, niewodów duńskich lub podobnych narzędzi ciągnionych na obszarach geograficznych ograniczonych odcinkami loksodromy łączącymi kolejno punkty o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS 84:

- (d) obszar w obrębie 12 mil morskich od wybrzeży Francji, na północ od 51°00' szerokości geograficznej północnej, Belgii i Niderlandów aż do 53°00' szerokości geograficznej północnej, mierzony od linii podstawowych;
- (e) obszar ograniczony linią łączącą następujące współrzędne:

- (f) punkt na zachodnim wybrzeżu Danii na 57°00' szerokości geograficznej północnej
- 57°00' N, 7°15' E
 - 55°00' N, 7°15' E
 - 55°00' N, 7°00' E
 - 54°30' N, 7°00' E
 - 54°30' N, 7°30' E
 - 54°00' N, 7°30' E
 - 54°00' N, 6°00' E
 - 53°50' N, 6°00' E
 - 53°50' N, 5°00' E
 - 53°30' N, 5°00' E
 - 53°30' N, 4°15' E
 - 53°00' N, 4°15' E
 - punkt na wybrzeżu Niderlandów na 53°00' szerokości geograficznej północnej
 - obszar w obrębie 12 mil morskich od zachodniego wybrzeża Danii od 57°00' szerokości geograficznej północnej na północ aż do latarni morskiej Hirtshals, mierzony od linii podstawowych.

2.2 Do połowów na obszarze, o którym mowa w pkt 2.1, uprawnione są następujące statki:

- a) – statki, których moc silnika nie przekracza 221 kW, używające włoków dennych [...] lub niewodów duńskich;

- dwa statki w parze, których łączna moc silnika nie przekracza 221 kW, używające [...] tuk dennych;
- b) statki, których moc silnika przekracza 221 kW, są uprawnione do stosowania włóków dennych [...] lub niewodów duńskich, a dwa statki w parze, których łączna moc silników przekracza 221 kW, są uprawnione do stosowania [...] tuk dennych, pod warunkiem że statki te nie prowadzą ukierunkowanych połowów gładzicy i soli oraz używają sprzętu połowowego zgodnego z przepisami dotyczącymi odpowiednich rozmiarów oczek sieci zawartymi w części B niniejszego załącznika.

XX W przypadku gdy statki, o których mowa w pkt 2.2 lit. a), używają włóków rozprzowych, długość rozprza lub zagregowana długość włóków mierzona jako suma długości każdego rozprza jest nie większa ani nie może zostać zwiększona do długości większej niż dziewięć metrów, z wyjątkiem gdy statki te używają narzędzia o rozmiarze oczka między 16 a 31 mm. Zezwala się statkom rybackim, których podstawową działalnością jest połów krewetek, na używanie włóków rozprzowych, których zagregowana długość rozprzy mierzona jako suma długości każdego rozprza jest większa niż dziewięć metrów podczas używania narzędzia o rozmiarze oczka między 80 a 99 mm pod warunkiem wydania tym statkom dodatkowego upoważnienia do połowów.

2.3 Statki, które mają zezwolenie na poławianie w obszarze, o którym mowa w pkt 2.1, włącza się do wykazu, który każde państwo członkowskie ma przekazać Komisji. Całkowita moc silników statków, o których mowa w pkt 2.2 lit. a), znajdujących się na wykazie nie przekracza całkowitej mocy silników w ewidencji dla każdego państwa członkowskiego w dniu 1 stycznia 1998 r. Statki rybackie dysponujące zezwoleniem muszą posiadać upoważnienie do połowów zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

3. Ograniczenia w zakresie stosowania włóków rozprzowych w obrębie 12 mil od wybrzeży Zjednoczonego Królestwa

3.1 Zakazuje się statkom stosowania wszelkich włóków rozprzowych w obrębie obszaru 12 mil od wybrzeży Zjednoczonego Królestwa, mierzonych od linii podstawowych, od których mierzone są wody terytorialne.

3.2 Na zasadzie odstępstwa od pkt 3.1 połowy włokiem rozprzowym w wyznaczonym obszarze są dopuszczalne, pod warunkiem że:

- moc silnika statku nie przekracza 221 kW, a długość całkowita nie przekracza 24 metrów; oraz
- długość rozpornicy lub zagregowana długość rozpornicy mierzona jako suma wszystkich rozpornic nie przekracza 9 metrów lub nie może zostać zwiększona do długości powyżej 9 metrów, z wyjątkiem ukierunkowanych połowów krewetki *Crangon crangon* przy zastosowaniu minimalnego rozmiaru oczka sieci wynoszącego mniej niż 31 mm.

4. Ograniczenia w połowie szprota w celu ochrony śledzia atlantyckiego w rejonie ICES IVb

Połowy za pomocą wszelkich narzędzi ciągnionych o rozmiarze oczek worka włoka wynoszącym mniej niż [...] 32 mm lub sieci stawnych o rozmiarze oczek mniejszym niż [...] 30 mm są zakazane na obszarach geograficznych ograniczonych odcinkami loksodromy łączącymi kolejno punkty o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS 84, i podczas okresów wymienionych poniżej:

- od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca i od dnia 1 października do dnia 31 grudnia na obszarze statystycznym ICES 39E8. Do celów niniejszego rozporządzenia za wymieniony obszar ICES uważa się obszar ograniczony linią biegnącą na wschód od wschodniego wybrzeża Zjednoczonego Królestwa wzdłuż 55°00' szerokości geograficznej północnej do punktu na 1°00' długości geograficznej zachodniej, stąd na północ do punktu na 55°30' szerokości geograficznej północnej i stąd na zachód do wybrzeża Zjednoczonego Królestwa;
- od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca i od dnia 1 października do dnia 31 grudnia, w obrębie wewnętrznych wód Moray Firth na zachód od 3°30' długości geograficznej zachodniej oraz w obrębie wewnętrznych wód Firth of Fourth na zachód od 3°00' długości geograficznej zachodniej;
- od dnia 1 stycznia do dnia 31 października na obszarze geograficznym ograniczonym następującymi współrzędnymi:
 - zachodnie wybrzeże Danii na 55°30' szerokości geograficznej północnej;
 - 55°30' szerokości geograficznej północnej, 7°00' długości geograficznej wschodniej;
 - 57°00' szerokości geograficznej północnej, 7°00' długości geograficznej wschodniej;
 - zachodnie wybrzeże Danii na 57°00' szerokości geograficznej północnej.

5. Przepisy szczególne w odniesieniu do cieśnin Skagerrak i Kattegat w rejonie ICES IIIa

5.1 Zabrania się połowów przy użyciu włoków rozprzowych w cieśninie Kattegat.

5.2 Statkom unijnym zabrania się poławiania, [...] zatrzymywania na statku, [...] przeładunku, [...] wyładunku, składowania, sprzedawania i wystawiania lub oferowania do sprzedaży łososia i troci. [...]

5.3 Zakazane jest rozmieszczanie narzędzi ciągnionych o rozmiarze oczek worka włoka mniejszym niż 32 mm w okresie od dnia 1 lipca do dnia 15 września w wodach położonych w obrębie trzech mil morskich od linii podstawowych w cieśninach Skagerrak i Kattegat, chyba że do celów ukierunkowanych połowów *Pandalus borealis*. [...] Do [...] ukierunkowanych połowów węgorzycy żyworodnej (*Zoarces viviparus*), babkowatych (*Gobiidae*) lub głowaczy (*Cottus* spp.) przeznaczonych do użycia jako przynęta można używać sieci o jakimkolwiek rozmiarze oczka.

6. Wykorzystanie sieci stawnych w rejonach ICES IIIa i IVa

6.1 W drodze odstępstwa od części B pkt 2 niniejszego załącznika [...] w wodach, gdzie wskazana na mapach głębokość jest mniejsza niż 600 metrów, dozwolone jest stosowanie następujących narzędzi połowowych:

- sieci skrzelowe denne wykorzystywane przy ukierunkowanych połowach morskczuka (85%) o rozmiarze oczek co najmniej 100 mm i maksymalnej głębokości 100 oczek, jeżeli łączna długość wszystkich zastawionych sieci nie przekracza 25 km na statek, a maksymalny czas zanurzenia wynosi 24 godziny;
- sieci oplątujące wykorzystywane przy ukierunkowanych połowach żabnicowatych, o rozmiarze oczek co najmniej 250 mm i maksymalnej głębokości 15 oczek, jeżeli łączna długość wszystkich zastawionych sieci nie przekracza 100 km na statek, a maksymalny czas zanurzenia wynosi 72 godziny.

6.2 Zabrania się ukierunkowanych połowów rekinów głębinowych, wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr [...] ⁹ 2016/2336 w miejscach, w których wskazana na mapach głębokość jest mniejsza niż 600 metrów. W razie przypadkowego złowienia osobniki rekinów głębinowych zakwalifikowane jako zabronione w niniejszym i innym unijnym prawodawstwie rejestruje się i, nieokaleczone w miarę możliwości, niezwłocznie uwalnia. [...]. Osobniki rekinów głębinowych podlegających limitom połowowym należy zatrzymać na statku. Takie połowy należy wyładowywać i odliczać od kwot. W sytuacjach gdy kwota nie jest dla danego państwa członkowskiego dostępna w ogóle lub jest dostępna w niewystarczającym stopniu, Komisja może odwołać się do przepisów określonych w art. 105 ust. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009. Jeżeli przypadkowe połowy rekinów głębinowych przez statki któregośkolwiek państwa członkowskiego przekraczają 10 ton, statki te nie mogą korzystać z odstępstw wymienionych w pkt 6.1.

⁹

[...]

Część D

[...]

1. [...]

2. [...]

3. [...]

Część E

[...]

Wykorzystanie włóków wytwarzających impulsy elektryczne w rejonach ICES IVb i IVc

- 1 [...] Połowy za pomocą włoka wytwarzającego impulsy elektryczne są dozwolone w rejonach ICES IVb i IVc na warunkach określonych zgodnie z art. 27 ust. 1 tiret drugie niniejszego rozporządzenia, dotyczących cech wykorzystywanego impulsu oraz kontrolnych środków monitorowania stosowanych na południe od loksodromy łączącej następujące punkty, mierzone zgodnie z układem współrzędnych WGS 84:
 - punkt na wschodnim wybrzeżu Zjednoczonego Królestwa na 55° szerokości geograficznej północnej;
 - na wschód do punktu o współrzędnych 55° szerokości geograficznej północnej i 5° długości geograficznej wschodniej;
 - na północ do 56° szerokości geograficznej północnej;
 - na wschód do punktu na zachodnim wybrzeżu Danii na 56° szerokości geograficznej północnej.
2. Połowy elektryczne są dozwolone jedynie wtedy, gdy:
 - a) nie więcej niż 5% floty trawlerów do połowów włokami rozprzowymi na państwo członkowskie stosuje włok rozprzowy zelektryfikowany;
 - b) maksymalna moc elektryczna w kW każdego włoka rozprzowego nie przekracza długości rozprza wyrażonej w metrach i pomnożonej przez 1,25;
 - c) wartość skuteczna napięcia między elektrodami wynosi nie więcej niż 15 V;
 - d) statek jest wyposażony w system automatycznego sterowania komputerowego, który odnotowuje maksymalną moc wykorzystywaną przez każde rozprze oraz wartość skuteczną napięcia między elektrodami dla co najmniej 100 ostatnich holowań. Osoba nieupoważniona nie ma możliwości zmiany tego systemu automatycznego sterowania komputerowego;
 - e) zabrania się stosowania przed pertą łańcucha ploszącego lub większej liczby takich łańcuchów.

ZAŁĄCZNIK VI

Wody północno-zachodnie

Część A

Minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony

Gatunek	Cały obszar
Dorsz (<i>Gadus morhua</i>)	35 cm
Plamiak (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	30 cm
Czarniak (<i>Pollachius virens</i>)	35 cm
Rdzawiec (<i>Pollachius pollachius</i>)	30 cm
Morszczuk europejski (<i>Merluccius merluccius</i>)	27 cm
Smuklice (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	20 cm
Sole (<i>Solea</i> spp.)	24 cm
Gładzica (<i>Pleuronectes platessa</i>)	27 cm
Witlinek (<i>Merlangius merlangus</i>)	27 cm
Molwa (<i>Molva molva</i>)	63 cm
Molwa niebieska (<i>Molva dypterygia</i>)	70 cm
Homarzec (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Długość całkowita 85 mm,
Ogony homarca	Długość karapaksu 25 mm ¹
	46 mm ²

Makrele (<i>Scomber</i> spp.)	20 cm ^x
Śledź atlantycki (<i>Clupea harengus</i>)	20 cm ^x
Ostroboki (<i>Trachurus</i> spp.)	15 cm ^{3-x}
Sardela europejska (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	12 cm lub 90 osobników na kilogram ^x
Labraks (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	42 cm
Sardynka (<i>Sardina pilchardus</i>)	11 cm ^x
Morlesz bogar (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	33 cm
Homar europejski (<i>Homarus gammarus</i>)	87 mm
Krab pająkowaty kolczasty (<i>Maja squinado</i>)	120 mm
Przegrzebki (<i>Chlamys</i> spp.)	40 mm
Małż dywanowy (<i>Ruditapes decussatus</i>)	40 mm
Mały małż dywanowy (<i>Venerupis pullastra</i>)	38 mm
Małż japoński (<i>Venerupis philippinarum</i>)	35 mm
Małż wenus opalona (<i>Venus verrucosa</i>)	40 mm
Małż wenus brunatny (<i>Callista chione</i>)	6 cm
Małże nożeńce (<i>Ensis</i> spp.)	10 cm
Maktra masywna (<i>Spisula solida</i>)	25 mm
Urąbki (<i>Donax</i> spp.)	25 mm
Nożenka (<i>Pharus legumen</i>)	65 mm

Trąbik zwyczajny (<i>Buccinum undatum</i>)	45 mm
Ośmiornica pospolita (<i>Octopus vulgaris</i>)	750 gramów
Langusty (<i>Palinurus</i> spp.)	95 mm
Krewetka głębokowodna różowa (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	22 mm (długość karapaksu)
Krab kieszeniec (<i>Cancer pagurus</i>)	140 mm ^{3,4}
Przeźrzbek zwyczajny (<i>Pecten maximus</i>)	100 mm ⁵

¹ W rejonach ICES VIa i VIIa stosuje się minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący w przypadku długości całkowitej 70 mm, a w przypadku długości karapaksu 20 mm.

² W rejonach ICES VIa i VIIa stosuje się minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 37 mm.

³ W wodach Unii w podobszarach ICES V, VI na południe od 56° N, oraz VII z wyjątkiem rejonów ICES VIIId, e, f ma zastosowanie minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 130 mm.

⁴ W odniesieniu do jadalnych krabów pozyskanych z więcierzy lub koszy, maksymalnie 1 % masy całkowitego połowu krabów jadalnych może się składać z oderwanych szczypiec. W przypadku jadalnych krabów pozyskanych za pomocą innych narzędzi połowowych wolno wyładować maksymalnie 75 kg oderwanych szczypiec.

⁵ W rejonie ICES VIIa na północ od 52°30' N oraz w rejonie VIIId stosuje się minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 110 mm.

^x Na zasadzie odstępstwa od art. 15 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony sardynki europejskiej, sardeli, śledzia atlantyckiego, ostroboka i makreli nie mają zastosowania w granicach 10% masy w relacji pełnej całkowitych zatrzymywanych na statku połowów każdego z tych gatunków.

Udział procentowy niewymiarowych sardynek europejskich, sardeli, śledzi atlantyckich, ostroboków lub makreli oblicza się jako odsetek masy w relacji pełnej wszystkich organizmów morskich na statku po posortowaniu lub przy wyładunku.

Udział procentowy można obliczyć na podstawie jednej lub większej liczby reprezentatywnych próbek. Progu 10% nie można przekroczyć podczas przeładunku, wyładunku, transportu, składowania, wystawiania lub sprzedaży.

Część B

Rozmiary oczek sieci

1. Podstawowe rozmiary oczek dla ciągnionych narzędzi połowowych

W wodach północno-zachodnich stosuje się następujące [...] rozmiary oczek sieci.

[...] Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki
Co najmniej 120 mm ¹	Cały obszar	Brak
<u>Co</u> <u>najmniej</u> <u>100 mm</u>	<u>Podobszar ICES</u> <u>VIIb, c, f-k</u>	<u>Brak^{xxxxx}</u>
Co najmniej [...] 80mm ^{±xx}	[...] <u>Podobszar ICES</u> <u>VII</u>	Ukierunkowane połowy morskiczka, smuklicy i żabnicy (łącznie 50%) lub witlinka, makreli i gatunków nieobjętych limitami połowowymi (łącznie 50%). Należy zamocować panel sieci o kwadratowych oczkach o rozmiarze 12[...]0 mm^{xxx}. <u>Ukierunkowane połowy soli (15%) przy użyciu włóków rozpornicowych^{xxxxx}</u> <u>lub połowy gatunków nieobjętych limitami [...] połowowymi (50%).</u> <u>Należy zamocować panel sieci o kwadratowych oczkach o rozmiarze co najmniej 80 mm^{xxx}.</u>
Co najmniej 80 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy <i>Nephrops norvegicus</i>^{xx} (30%) [...]^{xxx}. Należy zamocować panel sieci o kwadratowych oczkach o rozmiarze co najmniej 120 mm lub kratownice sortujące o maksymalnym rozstawie prętów wynoszącym 35 mm lub równoważne urządzenie zapewniające selektywność.
Co najmniej 80 mm	Rejony ICES VIIa, b, d, e, f, g, h oraz j	Ukierunkowane połowy soli (15%) za pomocą włóków rozprzowych. W górnej połowie przedniej części sieci zamocowany panel o minimalnym rozmiarze oczka wynoszącym co najmniej 180 mm^{xxxx}.
<u>Co</u> <u>najmniej</u> <u>80 mm</u>	<u>Rejony ICES VIIId</u> <u>oraz VIIe</u>	<u>Ukierunkowany połów witlinka, makreli i gatunków nieobjętych limitami połowowymi (łącznie 50%).</u>

<u>Co najmniej 40 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy kałamarnic (85%) (<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>)</u>
Co najmniej 16 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy małych gatunków pelagicznych (80%). <u>Ukierunkowane połowy garneli i krewetki borealnej (30%).</u> <u>Należy zamocować włók separujący lub kratownicę sortującą zgodnie z zasadami ustalonymi na szczęblu krajowym.</u>
<u>Mniej niż 16 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy (90%) dobijaków</u>

¹ Do wprowadzania stopniowo przez okres 2 lat od daty przyjęcia. W odniesieniu do rejonów ICES VIIId i VIIe zastosowanie ma rozmiar oczka co najmniej 100 mm.

^x Nie narusza to art. 5 rozporządzenia Komisji (WE) nr 494/2002.

^{xx} W odniesieniu do statków ciągnących jeden włók w rejonie ICES VIIa zastosowanie ma rozmiar oczka co najmniej 70 mm.

^{xxx} Nie narusza to art. 2 ust. 5 rozporządzenia wykonawczego (WE) nr 737/2012.

^{xxxx} Niniejszy przepis nie ma zastosowania do rejonu ICES VIIId.

^{xxxx} Co najwyżej 10% składu połowu może zawierać dorsza i plamiaka.

2. Podstawowe rozmiary oczek dla sieci stawnych i pławnic

W wodach północno-zachodnich stosuje się następujące wielkości oczek sieci w sieciach stawnych i pławnic.

Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki
Co najmniej 120mm ^x	Cały obszar	Brak
Co najmniej 100 mm ¹	Cały obszar	Ukierunkowane połowy [...] <u>plastugokształtnych (50%)¹</u> lub gatunków nieobjętych limitami połowowymi <u>(50%)</u> <u>Ukierunkowane połowy płamiaka, witlinka, zimnicy i labraksa (70%)</u>
Co najmniej 50 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy małych gatunków pelagicznych <u>(80%)</u> <u>Ukierunkowane połowy barweny (30%)</u>

¹ W VIId zastosowanie ma 90 mm

^x Przy połowach żabnic (30%) stosuje się rozmiar oczka co najmniej 220 mm. Przy ukierunkowanych połowach (50%) rdzawca i morszczuka w rejonach ICES VIId i VIIe stosuje się rozmiar oczka co najmniej 110 mm.

Część C

Obszary zamknięte lub objęte ograniczeniami

1. Obszar zamknięty do celów ochrony dorsza w rejonie ICES VIa

Od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca i od dnia 1 października do dnia 31 grudnia każdego roku zabrania się prowadzenia wszelkiej działalności połowowej przy użyciu narzędzi ciągnionych lub sieci stawnych na obszarze ograniczonym w wyniku połączenia kolejnymi odcinkami loksodromy punktów o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS 84:

- 55°25' N, 7°07' W
- 55°25' N, 7°00' W
- 55°18' N, 6°50' W
- 55°17' N, 6°50' W
- 55°17' N, 6°52' W
- 55°25' N, 7°07' W

2. Obszar zamknięty do celów ochrony dorsza w rejonach ICES VIIIf oraz g

2.1 Od dnia 1 lutego do dnia 31 marca zabrania się prowadzenia wszelkiej działalności połowowej w granicach następujących prostokątów statystycznych ICES: 30E4, 31E4, 32E3. Zakazu nie stosuje się w obrębie 6 mil morskich od linii podstawowej.

2.2 Zezwala się na prowadzenie działalności połowowej przy użyciu węgierzy i koszy na określonych obszarach i w określonych okresach, pod warunkiem że:

- (i) na statku nie znajdują się żadne narzędzia połowowe poza węgierzami i koszami, oraz

- (ii) przyłowy gatunków objętych obowiązkiem wyładunku są wyładowywane i wliczane do kwot.

2.3 Zezwala się na prowadzenie ukierunkowanych połowów małych gatunków pelagicznych przy użyciu narzędzi ciągnionych o rozmiarze oczka mniejszym niż 55[...] mm, pod warunkiem że:

- (i) na statku nie znajdują się sieci o rozmiarze oczek równym 55[...] mm lub większym, oraz
- (ii) przyłowy gatunków objętych obowiązkiem wyładunku są wyładowywane i wliczane do kwot.

3. Obszar zamknięty do celów ochrony dorsza w rejonie ICES VIIa

3.1 W okresie od dnia 14 lutego do dnia 30 kwietnia zabrania się stosowania wszelkich włoków dennych, niewodów lub podobnych sieci ciągnionych, wszelkich sieci skrzelowych, sieci oplątujących lub drygawic lub wszelkich narzędzi połowowych zawierających haczyki w części rejonu ICES VIIa ograniczonej przez wschodnie wybrzeże Irlandii i wschodnie wybrzeże Irlandii Północnej oraz odcinkami linii prostej łączącymi kolejno punkty o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS 84:

- punkt na wschodnim wybrzeżu półwyspu Ards w Irlandii Północnej na 54°30' N
- 54°30 N, 04°50' W
- 53[...]°15 N, 04°50' W
- punkt na wschodnim wybrzeżu Irlandii na 53°15' N.

3.2 W drodze odstępstwa od pkt 1 na określonym powyżej obszarze i w określonym powyżej okresie stosowanie włoków dennych jest dozwolone, pod warunkiem że takie włoki są wyposażone w urządzenia sortujące, które zostały ocenione przez Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF). [...]

4. Obszar występowania plamiaka w obszarze Rockall w podobszarze ICES VI

Zabrania się wszelkich połowów, z wyjątkiem połowów przy użyciu takli, w obrębie obszarów wyznaczonych w wyniku połączenia kolejnymi odcinkami loksodromy punktów o następujących współrzędnych geograficznych mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

- 57°00' N, 15°00' W
- 57°00' N, 14°00' W
- 56°30' N, 14°00' W
- 56°30' N, 15°00' W
- 57°00' N, 15°00' W

5. Obszar zamknięty do celów ochrony homarca w rejonach ICES VIIc oraz VIIk

5.1 Zabrania się ukierunkowanych połowów homarca (*Nephrops norvegicus*) oraz gatunków towarzyszących (np. dorsz, smuklice, żabnicowate, plamiak, witlinek, morszczuk, gładzica, rdzawiec, czarniak, rajowate, sola, brośma, molwa błękitna, molwa i koleń) corocznie w okresie od 1 maja do 31 maja w obrębie obszaru zamkniętego odcinkami loksodromy łączącymi kolejno punkty o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS 84:

- 52°27' N, 12°19' W
- 52°40' N, 12°30' W
- 52°47' N, 12°39,60[...] W
- 52°47' N, 12°56' W
- 52°13,5' N, 13°53,83[...] W
- 51°22' N, 14°24' W

- 51°22' N, 14°03' W
- 52°10' N, 13°25' W
- 52°32' N, 13°07,50[...] W
- 52°43' N, 12°55' W
- 52°43' N, 12°43' W
- [...]
- 52°38,80[...] N, 12°37' W
- 52°27' N, 12°23' W
- 52°27' N, 12°19' W

5.2 Tranzyt przez Porcupine Bank, gdy przewożone są gatunki, o których mowa w pkt 5.1, jest dozwolony zgodnie z art. 50 ust. 3, 4 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

6. Specjalne zasady ochrony molwy niebieskiej w rejonie ICES VIa

6.1 Od dnia 1 marca do dnia 31 maja zabrania się ukierunkowanych połowów molwy niebieskiej w obrębie obszarów rejonu ICES VIa wyznaczonych w wyniku połączenia kolejnymi odcinkami loksodromy punktów o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

krawędź szkockiego szelfu kontynentalnego

- 59°58' N, 07°00' W
- 59°55' N, 06°47' W
- 59°51' N, 06°28' W

- 59°45' N, 06°38' W
- 59°27' N, 06°42' W
- 59°22' N, 06°47' W
- 59°15' N, 07°15' W
- 59°07' N, 07°31' W
- 58°52' N, 07°44' W
- 58°44' N, 08°11' W
- 58°43' N, 08°27' W
- 58°28' N, 09°16' W
- 58°15' N, 09°32' W
- 58°15' N, 09°45' W
- 58°30' N, 09°45' W
- 59°30' N, 07°00' W
- 59°58' N, 07°00' W

krawędź Rosemary bank

- 60°00' N, 11°00' W
- 59°00' N, 11°00' W
- 59°00' N, 09°00' W

- 59°30' N, 09°00' W
- 59°30' N, 10°00' W
- 60°00' N, 10°00' W
- 60°00' N, 11°00' W

Zakaz nie ma zastosowania w obrębie obszaru wyznaczonego w wyniku połączenia kolejnymi odcinkami loksodromy punktów o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

- 59°15' N, 10°24' W
- 59°10' N, 10°22' W
- 59°08' N, 10°07' W
- 59°11' N, 09°59' W
- 59°15' N, 09°58' W
- 59°22' N, 10°02' W
- 59°23' N, 10°11' W
- 59°20' N, 10°19' W
- 59°15' N, 10°24' W

6.2 Przyłowy molwy niebieskiej do pułapu 6 ton wolno zatrzymać na statku i wyładować.

Gdy statek osiągnie pułap 6 ton molwy niebieskiej:

- a) natychmiast zaprzestaje połowów i opuszcza obszar, w którym się znajduje;
- b) nie może powtórnie wpłynąć na żaden z obszarów do czasu wyładowania połowów;
- c) nie może wrzucić do morza żadnej ilości molwy niebieskiej.

6.3 Od dnia 15 lutego do dnia 15 kwietnia każdego roku zabrania się stosowania włoków dennych, takli i sieci stawnych w obrębie obszaru wyznaczonego w wyniku połączenia kolejnymi odcinkami loksodromy punktów o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

- 60°58,76' N, 27°27,32' W
- 60°56,02' N, 27°31,16' W
- 60°59,76' N, 27°43,48' W
- 61°03,00' N, 27°39,41' W
- 60°58,76' N, 27°27,32' W

7. Ograniczenia w połowie makreli w rejonach ICES VII e, f, g, h

7.1 Ukierunkowane połowy makreli przy użyciu narzędzi ciągnionych o rozmiarze oczek worka włoka mniejszym niż 80 mm lub z wykorzystaniem okrężnic [...] są zakazane, chyba że waga makreli nie przekracza 15% wagi w relacji pełnej łącznych ilości makreli i innych organizmów morskich na statku, które zostały złowione, w granicach obszaru zamkniętego odcinkami loksodromy łączącymi kolejno punkty o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS 84:

- punkt na południowym wybrzeżu Zjednoczonego Królestwa na 02°00' długości geograficznej zachodniej
- 49° 30' N, 2° 00' W
- 49° 30' N, 7° 00' W
- 52° 00' N, 7° 00' W
- punkt na zachodnim wybrzeżu Zjednoczonego Królestwa na 52°00' szerokości geograficznej północnej.

7.2 Zezwala się na prowadzenie działalności połowowej w granicach obszarów określonych w pkt. 1 przy użyciu:

- sieci stawnych lub węd ręcznych;
- włoków dennych, niewodów duńskich lub innych podobnych sieci ciągnionych o rozmiarze oczek większym niż 80 mm.

7.3 Statkom, które nie są wyposażone w sprzęt połowowy i na które przeładowano makrele, zezwala się na przebywanie w obszarze określonym w pkt 7.1.

8. Ograniczenia w zakresie stosowania włoków rozprzowych w obrębie 12 mil od wybrzeży Zjednoczonego Królestwa i Irlandii

8.1 Używanie wszelkich włoków rozprzowych o rozmiarze oczek mniejszym niż 100 mm jest zabronione w podobszarze ICES Vb i podobszarze ICES VI na północ od 56°szerokości geograficznej północnej.

8.2. Statkom zakazuje się używania wszelkich włoków rozprzowych wewnątrz obszarów w obrębie 12 mil od wybrzeży Zjednoczonego Królestwa i Irlandii, mierzonych od linii podstawowych, od których mierzone są wody terytorialne.

8.3. Połowy włokiem rozprzowym w obrębie określonego wyżej obszaru są dopuszczalne, pod warunkiem że:

- moc silnika statku nie przekracza 221 kW, a długość całkowita nie przekracza 24 metrów; oraz
- długość rozpornicy lub zagregowana długość rozpornicy mierzona jako suma wszystkich rozpornic nie przekracza 9 metrów lub nie może zostać zwiększona do długości powyżej 9 metrów, z wyjątkiem ukierunkowanych połowów krewetki *Crangon crangon* przy zastosowaniu rozmiaru oczek worka włoka poniżej 31 mm.

9. Wykorzystanie sieci stawnych w rejonach ICES Vb, VIb, VIa, VII b, c, h, j, k

9.1. W drodze odstępstwa od części B pkt 2 niniejszego załącznika [...] w wodach, gdzie wskazana na mapach głębokość jest mniejsza niż 600 metrów, dozwolone jest stosowanie następujących narzędzi połowowych:

- sieci skrzelowe denne wykorzystywane przy ukierunkowanych połowach morskich (85%) o rozmiarze oczek co najmniej 1[...]00 mm i maksymalnej głębokości 100 oczek, jeżeli łączna długość wszystkich zastawionych sieci nie przekracza 25 km na statek, a maksymalny czas zanurzenia wynosi 24 godziny;

- sieci oplątujące wykorzystywane przy ukierunkowanych połowach żabnicowatych, o rozmiarze oczek co najmniej 250 mm i maksymalnej głębokości 15 oczek, jeżeli łączna długość wszystkich zastawionych sieci nie przekracza 100 km na statek, a maksymalny czas zanurzenia wynosi 72 godziny.

9.2. Zabrania się ukierunkowanych połowów rekinów głębinowych, wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (U[...]E) nr [...] ¹⁰ 2016/2336 w miejscach, w których wskazana na mapach głębokość jest mniejsza niż 600 metrów. W razie przypadkowego złowienia osobniki rekinów głębinowych zakwalifikowane jako zabronione w niniejszym i innym unijnym prawodawstwie rejestruje się i, nieokaleczone w miarę możliwości, niezwłocznie uwalnia. [...] Osobniki rekinów głębinowych podlegających limitom połowowym należy zatrzymać na statku. Takie połowy należy wyładowywać i odliczać od kwot. W sytuacjach gdy kwota nie jest dla danego państwa członkowskiego dostępna w ogóle lub jest dostępna w niewystarczającym stopniu, Komisja może odwołać się do przepisów określonych w art. 105 ust. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009. Jeżeli przypadkowe połowy rekinów głębinowych przez statki któregośkolwiek państwa członkowskiego przekraczają 10 ton, statki te nie mogą korzystać z odstępstw wymienionych w pkt 9.1.

¹⁰ [...]

Część D

[...]

1. [...]

1.1. [...]

1.2. [...]

1.3. [...]

2. [...]

ZAŁĄCZNIK VII

Wody południowo-zachodnie

Część A

Minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony

Gatunek	Cały obszar
Dorsz (<i>Gadus morhua</i>)	35 cm
Plamiak (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	30 cm
Czarniak (<i>Pollachius virens</i>)	35 cm
Rdzawiec (<i>Pollachius pollachius</i>)	30 cm
Morszczuk europejski (<i>Merluccius merluccius</i>)	27 cm
Smuklice (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	20 cm
Sole (<i>Solea</i> spp.)	24 cm
Gładzica (<i>Pleuronectes platessa</i>)	27 cm
Witlinek (<i>Merlangius merlangus</i>)	27 cm
Molwa (<i>Molva molva</i>)	63 cm
Molwa niebieska (<i>Molva dypterygia</i>)	70 cm

Homarzec (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Długość całkowita 70 mm, Długość karapaksu 20 mm
<u>Ogony homarca</u>	<u>37 mm</u>
Makrele (<i>Scomber</i> spp.)	20 cm ^x
Śledź atlantycki (<i>Clupea harengus</i>)	20 cm ^x
Ostroboki (<i>Trachurus</i> spp.)	15 cm ^{11x}
Sardela europejska (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	12 cm lub 90 osobników na kilogram ^{2x}
Labraks (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	<u>36[...]</u> cm
Sardynka (<i>Sardina pilchardus</i>)	11 cm ^x
Morlesz bogar (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	33 cm
Homar europejski (<i>Homarus gammarus</i>)	87 mm
Krab pająkowaty kolczasty (<i>Maja squinado</i>)	120 mm
Przegrzebki (<i>Chlamys</i> spp.)	40 mm
Małż dywanowy (<i>Ruditapes decussatus</i>)	40 mm
Mały małż dywanowy (<i>Venerupis pullastra</i>)	38 mm
Małż japoński (<i>Venerupis philippinarum</i>)	35 mm

11

Nie więcej niż 5% może składać się z ostroboka o wielkości między 12 a 15 cm. Do celów kontrolnych tej ilości stosuje się współczynnik przeliczeniowy masy połowów w wysokości 1,20. Przepisy te nie mają zastosowania do połowów podlegających obowiązkowi wyładunku.

Małż wenus opalona (<i>Venus verrucosa</i>)	40 mm
Małż wenus brunatny (<i>Callista chione</i>)	6 cm
Małże nożeńce (<i>Ensis</i> spp.)	10 cm
Maktra masywna (<i>Spisula solida</i>)	25 mm
Urąbki (<i>Donax</i> spp.)	25 mm
Nożenka (<i>Pharus legumen</i>)	65 mm
Trąbik zwyczajny (<i>Buccinum undatum</i>)	45 mm
Ośmiornica pospolita (<i>Octopus vulgaris</i>)	750 gramów ³
Langusty (<i>Palinurus</i> spp.)	95 mm
Krewetka głębokowodna różowa (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	22 mm (długość karapaksu)
Krab kieszeniec (<i>Cancer pagurus</i>)	140 mm [...] ^{4,5}
Przegrzebek zwyczajny (<i>Pecten maximus</i>)	100 mm

¹ Żaden minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony nie ma zastosowania do ostroboka (*Trachurus picturatus*) poławianego na wodach sąsiadujących z Azorami i podlegających zwierzchnictwu lub jurysdykcji Portugalii.

² W obszarze ICES IX oraz obszarze CECAF 34.1.2 stosuje się minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 9 cm.

³ Na wszystkich wodach w tej części środkowo-wschodniego Atlantyku, na które składają się rejony 34.1.1, 34.1.2. i 34.1.3 oraz podobszar 34.2.0 strefy połowowej 34 rejonu CECAF, ma zastosowanie masa po wypatroszeniu wynosząca 450 gramów.

⁴ Na wodach Unii podobszarów ICES VIII i IX stosuje się minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 130 mm.

⁵ W odniesieniu do jadalnych krabów pozyskanych z więcierzy lub koszy, maksymalnie 1% masy całkowitego połowu krabów jadalnych może się składać z oderwanych szczypiec. W przypadku jadalnych krabów pozyskanych za pomocą innych narzędzi połowowych wolno wyładować maksymalnie 75 kg oderwanych szczypiec.

^x Na zasadzie odstępstwa od art. 15 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony sardynki europejskiej, sardeli, śledzia atlantyckiego, ostroboka i makreli nie mają zastosowania w granicach 10% masy w relacji pełnej całkowitych zatrzymywanych na statku połowów każdego z tych gatunków.

Udział procentowy niewymiarowych sardynek europejskich, sardeli, śledzi atlantyckich, ostroboków lub makreli oblicza się jako odsetek masy w relacji pełnej wszystkich organizmów morskich na statku po posortowaniu lub przy wyładunku.

Udział procentowy można obliczyć na podstawie jednej lub większej liczby reprezentatywnych próbek. Progu 10% nie można przekroczyć podczas przeładunku, wyładunku, transportu, składowania, wystawiania lub sprzedaży.

Część B

Rozmiary oczek sieci

1. Podstawowe rozmiary oczek dla ciągnionych narzędzi połowowych

W wodach południowo-zachodnich stosuje się następujące rozmiary oczek [...].

[...] Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki
[...]	[...]	[...]
<u>Co najmniej 70mm^{xxx}</u>	[...] <u>Cały obszar</u>	Brak
Co najmniej 70 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy <i>Nephrops norvegicus</i> (30%). Należy zamocować kwadratowe oczka o wymiarach co najmniej 100 mm lub równoważne urządzenie zapewniające selektywność ^x .
<u>Co najmniej 70 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy soli (30%) za pomocą włóków rozprzowych.</u> <u>W górnej połowie przedniej części sieci zamocowany panel o minimalnym</u> <u>rozmiarze oczka wynoszącym co najmniej 180 mm.</u>

[...]	[...]	[...]
<u>Co</u> <u>najmniej</u> <u>55 mm</u>	<u>Rejon ICES IXa</u> <u>na wschód</u> <u>od długości</u> <u>geograficznej</u> <u>7°23'48" W</u>	<u>Brak</u>
Co najmniej 55 mm ^{xx}	Cały obszar	Ukierunkowane połowy gatunków nieobjętych limitami połowowymi (30%) [...] <u>Ukierunkowane połowy morlesza bogara (30%).</u> <u>Ukierunkowane połowy makreli, ostroboka i błękitka (60 %)</u>
Co najmniej 55 mm	Rejon ICES IXa [...]	Ukierunkowane połowy skorupiaków (30%)
Co najmniej 16 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy małych gatunków pelagicznych (90%) <u>Ukierunkowane połowy krewetek (30%) (<i>Palaemon serratus</i>, <i>Crangon crangon</i>),</u> <u>i kraba (<i>Polybius henslowii</i>)</u>
<u>Mniej niż</u> <u>16 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy (90%) dobijaków</u>

^x Panel o oczkach kwadratowych ma zastosowanie wyłącznie w rejonach ICES VIIIa, b, d oraz e.

^{xx} W ukierunkowanych połowach kunatki (30%) zastosowanie ma rozmiar oczka sieci wynoszący co najmniej 35 mm.

^{xxx} Przy ukierunkowanych połowach morszczuka (20%) w rejonach ICES VIIIa, b, d oraz e stosuje się rozmiar oczka co najmniej 100 mm.

2. Podstawowe rozmiary oczek dla sieci stawnych i pławnic

W wodach południowo-zachodnich stosuje się następujące rozmiary oczek sieci w sieciach stawnych i pławnic.

Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki
Co najmniej 100 mm ^x	Cały obszar	Brak
<u>Co najmniej 80 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy labraksa, witlinka, turbot, storni i rdzawca (50 %)</u>
Co najmniej [...] 60 mm	Cały obszar	Ukierunkowany połów gatunków nieobjętych limitami połowowymi (30%)
Co najmniej 50 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy małych gatunków pelagicznych (80%) ^{xx}
<u>Co najmniej 40 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy barweny, krewetek (<i>Penaeus</i> spp.), rawki wieszczki, kunatki i wargaczy (40%)</u>

^x W ukierunkowanych połowach morszczuka i soli (50%) w rejonach ICES VIIIc i IX minimalny rozmiar oczka sieci wynosi co najmniej 80 mm. W ukierunkowanych połowach żabnicy (30%) stosuje się rozmiar oczka sieci wynoszący co najmniej 220 mm.

^{xx} Do sardynek można używać rozmiaru oczka sieci wynoszącego mniej niż 40 mm.

Część C

Obszary zamknięte lub objęte ograniczeniami

1. Obszar zamknięty do celów ochrony morszczuka europejskiego w rejonie ICES IXa

Zabrania się połowów przy użyciu wszelkiego rodzaju włoków, niewodów duńskich lub podobnych sieci ciągnionych w obrębie obszarów geograficznych wyznaczonych w wyniku połączenia kolejnymi odcinkami loksodromy punktów o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

- a) od dnia 1 października do 31 stycznia następnego roku w obrębie obszaru geograficznego ograniczonego odcinkami linii prostej łączącymi kolejno punkty o następujących współrzędnych:
 - $43^{\circ}46,5' \text{ N}, 07^{\circ}54,4' \text{ W}$
 - $44^{\circ}01,5' \text{ N}, 07^{\circ}54,4' \text{ W}$
 - $43^{\circ}25,0' \text{ N}, 09^{\circ}12,0' \text{ W}$
 - $43^{\circ}10,0' \text{ N}, 09^{\circ}12,0' \text{ W};$
- b) od dnia 1 grudnia do ostatniego dnia lutego następnego roku w obrębie obszaru geograficznego ograniczonego odcinkami linii prostej łączącymi kolejno punkty o następujących współrzędnych:
 - punkt na zachodnim wybrzeżu Portugalii na $37^{\circ}50'$ szerokości geograficznej północnej
 - $37^{\circ}50' \text{ N}, 09^{\circ}08' \text{ W}$
 - $37^{\circ}00' \text{ N}, 9^{\circ}07' \text{ W}$
 - punkt na zachodnim wybrzeżu Portugalii na $37^{\circ}00'$ szerokości geograficznej północnej.

2. Obszary zamknięte do celów ochrony homarca w rejonie ICES IXa

2.1. Zabrania się ukierunkowanych połowów homarca (*Nephrops norvegicus*) przy użyciu wszelkiego rodzaju włoków dennych, niewodów duńskich lub podobnych sieci ciągnionych bądź za pomocą wężyczy w obrębie obszarów geograficznych wyznaczonych w wyniku połączenia kolejnymi odcinkami loksodromy punktów o następujących współrzędnych, geograficznych mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

a) od dnia 1 czerwca do dnia 31 sierpnia:

- 42°23' N, 08°57' W
- 42°00' N, 08°57' W
- 42°00' N, 09°14' W
- 42°04' N, 09°14' W
- 42°09' N, 09°09' W
- 42°12' N, 09°09' W
- 42°23' N, 09°15' W
- 42°23' N, 08°57' W

b) od dnia 1 maja do dnia 31 sierpnia:

- 37°45' N, 09°00' W
- 38°10' N, 09°00' W
- 38°10' N, 09°15' W
- 37°45' N, 09°20' W

2.2. Zezwala się na połowy z użyciem włoków dennych lub podobnych sieci ciągnionych bądź wciąganych w obszarach geograficznych i w okresie określonym w pkt 2.1 lit. b), pod warunkiem że wszystkie przyłowy homarca (*Nephrops norvegicus*) są wyładowywane i wliczane do kwot.

2.3. Zabrania się ukierunkowanych połowów homarca (*Nephrops norvegicus*) w obszarach geograficznych i poza okresami, o których mowa w pkt 2.1. Przyłowy homarca (*Nephrops norvegicus*) są wyładowywane i wliczane do kwot.

3. Ograniczenia dotyczące ukierunkowanych połowów sardeli w rejonie ICES VIIIc

3.1. Zabrania się ukierunkowanych połowów sardeli europejskiej przy użyciu włoków pelagicznych na obszarze ICES VIIIc.

3.2. Jednoczesne posiadanie na pokładzie włoków pelagicznych i okrężnic jest w rejonie ICES VIIIc zakazane.

4. Wykorzystanie sieci stawnych w podobszarach ICES VIII, IX, X oraz XII na wschód od 27° W

4.1. W wodach, gdzie wskazana na mapach głębokość jest mniejsza niż 600 metrów, dozwolone jest stosowanie następujących narzędzi połowowych:

- sieci skrzelowe denne, wykorzystywane przy ukierunkowanych połowach morskich, o rozmiarze oczek co najmniej 80 mm w rejonie ICES VIIIc i podobszarach IX oraz [...] 100 m we wszystkich pozostałych obszarach, a także o maksymalnej głębokości 100 oczek, jeżeli łączna długość wszystkich zastawionych sieci nie przekracza 25 km na statek, a maksymalny czas zanurzenia wynosi 24 godziny.
- sieci oplatające wykorzystywane przy ukierunkowanych połowach żabnicowatych, o rozmiarze oczek co najmniej 250 mm i maksymalnej głębokości 15 oczek, jeżeli łączna długość wszystkich zastawionych sieci nie przekracza 100 km na statek, a maksymalny czas zanurzenia wynosi 72 godziny.

- drygawice w podobszarze ICES IX wykorzystywane przy ukierunkowanych połowach żabnicowatych, o rozmiarze oczek co najmniej 220 mm i maksymalnej głębokości 30 oczek, jeżeli łączna długość wszystkich zastawionych sieci nie przekracza 20 km na statek, a maksymalny czas zanurzenia wynosi 72 godziny.

4.2. Zabrania się ukierunkowanych połowów rekinów głębinowych, wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (U[...]E) nr [...] ¹² 2016/2336 w miejscach, w których wskazana na mapach głębokość jest mniejsza niż 600 metrów. W razie przypadkowego złowienia osobniki rekinów głębinowych zakwalifikowane jako zabronione w niniejszym i innym unijnym prawodawstwie rejestruje się i, nieokaleczone w miarę możliwości, niezwłocznie uwalnia. [...] Osobniki rekinów głębinowych podlegających limitom połowowym należy zatrzymać na statku. Takie połowy należy wyładowywać i odliczać od kwot. W sytuacjach gdy kwota nie jest dla danego państwa członkowskiego dostępna w ogóle lub jest dostępna w niewystarczającym stopniu, Komisja może odwołać się do przepisów określonych w art. 105 ust. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009. Jeżeli przypadkowe połowy rekinów głębinowych przez statki któregoś państwa członkowskiego przekraczają 10 ton, statki te nie mogą korzystać z odstępstw wymienionych w pkt 4.1.

X. Warunki dotyczące połowów przy użyciu niektórych narzędzi ciągnionych dozwolonych w Zatoce Biskajskiej.

W drodze odstępstwa od przepisów określonych w art. 5 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 494/2002 ustanawiającego dodatkowe środki techniczne w celu odnowienia zasobów morszczuka w podobszarach ICES III, IV, V, VI i VII oraz rejonach ICES VIII a, b, d oraz e zezwala się na prowadzenie działalności połowowej przy zastosowaniu włoków, niewodów duńskich oraz podobnych narzędzi, z wyjątkiem włoków rozprzowych, o zakresie rozmiaru oczek sieci wynoszącym 70–99 mm, w obszarze określonym w art. 5 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 494/2002, jeżeli narzędzie jest wyposażone w panel sieci o kwadratowych oczkach o rozmiarze 100 mm.

¹² [...]

Część D

[...]

1. [...]

1.1 [...]

1.2. [...]

1.3. [...]

2. [...]

[...]

Morze Bałtyckie**Część A****Minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony**

Gatunek	Obszary geograficzne	Minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony
Dorsz (<i>Gadus morhua</i>)	Podrejony od 22 do 32	35 cm
Gładzica (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Podrejony od 22 do 32	25 cm
Łosoś (<i>Salmo salar</i>)	Podrejony od 22 do 30 i 32	60 cm
	Podrejon 31	50 cm
Stornia (<i>Platichthys flesus</i>)	Podrejony od 22 do 25	23 cm
	Podrejony od 26 do 28	21 cm
	Podrejony od 29 do 32 na południe od 59°N	18 cm
Turbot (<i>Psetta maxima</i>)	Podrejony od 22 do 32	30 cm
Nagład (<i>Scophthalmus rhombus</i>)	Podrejony od 22 do 32	30 cm
Węgorz europejski (<i>Anguilla anguilla</i>)	Podrejony od 22 do 32	35 cm
Troć wędrowna (<i>Salmo trutta</i>)	Podrejony od 22 do 25	40 cm
	i od 29 do 32	50 cm
	Podrejony od 26 do 28	

Część B

Rozmiary oczek sieci

1. Podstawowe rozmiary oczek dla ciągnionych narzędzi połowowych

Na Morzu Bałtyckim stosuje się następujące wielkości oczek [...]:

Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki
Co najmniej 120 mm	Cały obszar	Worek włoka i przedłużenie powinny być wykonane z tkaniny sieciowej o oczkach T90 ^{xx}
Co najmniej 105 mm	Cały obszar	Należy zamocować okno selektywne typu Bacoma o rozmiarze oczka wynoszącym co najmniej 12[...]0 mm. ^{xx}
<u>Co najmniej 90 mm</u>	<u>W podrejonach 22 i 23</u>	<u>Ukierunkowane połowy płastugokształtnych (90%).^{xx}</u> <u>Ukierunkowane połowy witlinka (90%)</u>
<u>Co najmniej 32 mm</u>	<u>W podrejonach 22–27</u>	<u>Ukierunkowane połowy śledzia atlantyckiego, makreli, ostroboka i błękitka (80 %).</u>
<u>Co najmniej 16 mm</u>	<u>W podrejonach 22–27</u>	<u>Ukierunkowane połowy szprota (55%)^x</u>
<u>Co najmniej 16 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy gatunków nieobjętych TAC (z wyłączeniem storni) (60%)</u>
Co najmniej 16 mm	[...] <u>W podrejonach 28–32</u>	Ukierunkowane połowy małych gatunków pelagicznych (80%)
<u>Mniej niż 16 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy dobijaków (90%)</u>

^{xx} Co najwyżej 45% połowu wyrażonego wagą w relacji pełnej może zawierać śledzia.

^{xx} Nie dopuszcza się użycia włoka ramowego.

2. Podstawowe rozmiary oczek dla sieci stawnych

Na Morzu Bałtyckim stosuje się następujące rozmiary oczek sieci w sieciach stawnych:

Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki ^{1,2}
[...]	[...]	[...]
Co najmniej 110 mm	Cały obszar	[...] <u>Brak</u> ^x
[...] <u>Co najmniej 90 mm</u>	Cały obszar	Ukierunkowane połowy [...] gatunków płastugokształtnych (<u>50%</u>)
<u>Mniej niż 90 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy małych gatunków pelagicznych (80%)</u>
<u>Co najmniej 16 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Ukierunkowane połowy gatunków nieobjętych TAC</u> <u>(z wyłączeniem storni) (60%)</u>

¹ Zakazuje się stosowania sieci skrzelowych, sieci oplatających lub drygawic o długości ponad 9 km przez statki o długości całkowitej mniejszej niż 12 metrów i długości 21 km w przypadku statków o długości całkowitej ponad 12 metrów.

² Maksymalny czas zanurzenia narzędzi, o których mowa w pkt 1, wynosi 48 godzin, chyba że czas ten obejmuje połowy pod lodem.

^x W ukierunkowanych połowach łososia (30%) stosuje się rozmiar oczka sieci wynoszący co najmniej 157 mm.

Część C

Obszary zamknięte lub objęte ograniczeniami

1. Ograniczenia dotyczące połowów przy użyciu narzędzi ciągnionych

Przez cały rok zabronione są połowy przy użyciu wszelkich narzędzi ciągnionych w obszarze geograficznym określonym w wyniku połączenia kolejnymi odcinkami loksodromy punktów o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

- 54°23' N, 14°35' E
- 54°21' N, 14°40' E
- 54°17' N, 14°33' E
- 54°07' N, 14°25' E
- 54°10' N, 14°21' E
- 54°14' N, 14°25' E
- 54°17' N, 14°17' E
- 54°24' N, 14°11' E
- 54°27' N, 14°25' E
- 54°23' N, 14°35' E

2. Ograniczenia dotyczące połowów łososia i troci wędrownej

2.1 Zabrania się ukierunkowanych połowów łososia (*Salmo salar*) lub troci wędrownej (*Salmo trutta*):

- a) od dnia 1 czerwca do dnia 15 września w wodach podrejonów od 22 do 31;
- b) od dnia 15 czerwca do dnia 30 września w wodach podrejonu 32.

2.2. Obszar objęty zakazem podczas okresu zamkniętego dla połowów znajduje się poza strefą czterech mil morskich mierzonych od linii podstawowych.

2.3. Zezwala się na zatrzymywanie na statku łososia (*Salmo salar*) lub troci wędrownej (*Salmo trutta*) złowionych za pomocą sieci pułapkowych.

3. Specjalne środki stosowane w Zatoce Ryskiej

3.1. Aby prowadzić połowy w podrejonie 28-1, statek musi posiadać upoważnienie do połowów wydane zgodnie z przepisami art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

3.2. Państwa członkowskie zapewniają, aby statki, którym wydano upoważnienia do połowów, o których mowa w pkt. 3.1, były umieszczone w wykazie zawierającym ich nazwy i wewnętrzne numery rejestracyjne, który to wykaz zostanie udostępniony publicznie na stronie internetowej, której adres każde państwo członkowskie przekazuje Komisji.

3.3. Statki ujęte w wykazie spełniają następujące warunki:

- a) całkowita moc silników (kW) statków ujętych w wykazie nie może przekraczać mocy zarejestrowanej w przypadku każdego państwa członkowskiego w latach 2000–2001 w podrejonie 28-1; oraz
- b) moc silników danego statku w żadnym momencie nie przekracza 221 kilowatów (kW).

3.4. Każdy statek ujęty w wykazie, o którym mowa w pkt 3.2, może zostać zastąpiony innym statkiem, pod warunkiem że:

a) takie zastąpienie nie powoduje zwiększenia całkowitej mocy silników dla danego państwa członkowskiego określonej w pkt 3.3 lit. a); oraz

b) moc silników statku zastępującego w żadnym momencie nie przekracza 221 kW.

3.5. Silnik statku ujętego w wykazie, o którym mowa w pkt 3.2, może zostać zastąpiony, pod warunkiem że:

a) zastąpienie silnika nigdy nie będzie w żadnym momencie powodowało zwiększenia mocy silnika powyżej 221 kW; oraz

b) moc zastępującego silnika nie powoduje zwiększenia całkowitej mocy silników dla danego państwa członkowskiego, o której mowa w pkt 3.3 lit. a).

3.6. W podrejonie 28-1 zabrania się połowów przy użyciu włoków w wodach o głębokości mniejszej niż 20 m.

4. [...]

4.1. [...]

a) [...]

b) [...]

4.2. [...]

4.3. [...]

5. Obszarowe ograniczenia połowów

5.1. Od dnia 1 maja do dnia 31 października zabrania się prowadzenia wszelkiej działalności połowowej w granicach obszaru zamkniętego odcinkami loksodromy łączącymi kolejno punkty o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

a) obszar 1:

- 55°45' N, 15°30' E
- 55°45' N, 16°30' E
- 55°00' N, 16°30' E
- 55°00' N, 16°00' E
- 55°15' N, 16°00' E
- 55°15' N, 15°30' E
- 55°45' N, 15°30' E

b) obszar 2:

- 55°00' N, 19°14' E
- 54°48' N, 19°20' E

- 54°45' N, 19°19' E
- 54°45' N, 18°55' E
- 55°00' N, 19°14' E

c) obszar 3:

- 56°13' N, 18°27' E
- 56°13' N, 19°31' E
- 55°59' N, 19°13' E
- 56°03' N, 19°06' E
- 56°00' N, 18°51' E
- 55°47' N, 18°57' E
- 55°30' N, 18°34' E
- 56°13' N, 18°27' E

5.2. Zezwala się na ukierunkowane połowy łososa przy użyciu sieci skrzelowych, sieci oplątujących i drygawic o rozmiarze oczek równym lub większym niż 157 mm bądź za pomocą takli dryfujących. Na statku nie mogą znajdować się żadne inne narzędzia połowowe.

5.3. Ukierunkowane połowy dorsza przy użyciu narzędzi połowowych określonych w pkt 5.2 są zabronione.

6. Ograniczenia połowów storni i turbota

6.1. Zabrania się zatrzymywania na statku następujących gatunków ryb, jeżeli zostały złowione w obszarach geograficznych i w okresach podanych poniżej:

Gatunek	Obszary geograficzne	Okres
Stornia	Podrejony 26, 27, 28 i 29 na południe od 59°30' N	od 15 lutego do 15 maja
Stornia	Podrejon 32	od 15 lutego do 31 maja
Turbot	Podrejony 25, 26 i 28 na południe od 56°50' N	Od 1 czerwca do 31 lipca

6.2. Zakazuje się ukierunkowanych połowów z użyciem włoków, niewodów duńskich i podobnego sprzętu o rozmiarze oczek worka włoka równym lub większym niż [...] 90 mm lub z użyciem sieci skrzelowych, sieci oplatających lub drygawic o rozmiarze oczek równym lub większym niż [...] 90 mm. Przyłowy storni i turbota mogą być zatrzymywane na statku i wyładowywane w ilości do 10% wagi w relacji pełnej całkowitego połowu zatrzymanego na statku w okresach, o których mowa w pkt 6.1.

7. Ograniczenia dotyczące połowów węgorza

Część D

[...]

1. [...]

1.1. [...]

1.2. [...]

1.3. [...]

2. [...]

Zabrania się zatrzymywania na statku węgorzy złowionych przy użyciu jakichkolwiek narzędzi aktywnych. Przypadkowo złowionych osobników węgorza nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwolnić.

ZAŁĄCZNIK IX

Morze Śródziemne

Część A

Minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony

Gatunek	Cały obszar
Labraks (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	25 cm
Prażma (<i>Diplodus annularis</i>)	12 cm
Dubiel (<i>Diplodus puntazzo</i>)	18 cm
Sargus (<i>Diplodus sargus</i>)	23 cm
Amarel (<i>Diplodus vulgaris</i>)	18 cm
Sardela europejska (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	9 cm ¹
Graniki (<i>Epinephelus</i> spp.)	45 cm
Morlesz pręgowany (<i>Lithognathus mormyrus</i>)	20 cm
Morszczuk europejski (<i>Merluccius merluccius</i>)	20 cm

Barweny (<i>Mullus</i> spp.)	11 cm
Morlesz krwisty (<i>Pagellus acarne</i>)	17 cm
Morlesz bogar (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	33 cm
<u>Morlesz szkarłatny (<i>Pagellus erythrinus</i>)</u>	<u>15 cm</u>
<u>Pagrus (<i>Pagrus pagrus</i>)</u>	<u>18 cm</u>
Wrakoń (<i>Polyprion americanus</i>)	45 cm
Sardynka europejska (<i>Sardina pilchardus</i>)	11 <u>cm^{2X}</u>
Makrele (<i>Scomber</i> spp.)	18 cm
Sola (<i>Solea vulgaris</i>)	20 cm
Dorada (<i>Sparus aurata</i>)	20 cm
Ostroboki (<i>Trachurus</i> spp.)	15 cm
Homarzec (<i>Nephrops norvegicus</i>)	20 mm DK ³ 70 mm DC ³
Homar europejski (<i>Homarus gammarus</i>)	105 mm DK ³ 300 mm DC ³
Langustowate (<i>Palinuridae</i>)	90 mm DK ³

Krewetka głębokowodna (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	20 mm DK ³
Przegrzebek (<i>Pecten jacobaeus</i>)	10 cm
Rospoki (<i>Venerupis</i> spp.)	25 mm
Małże wenus (<i>Venus</i> spp.)	25 mm

¹ Państwa członkowskie mogą zamienić minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony na 110 osobników na kilogram.

² Państwa członkowskie mogą zamienić minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony na 55 osobników na kilogram.

³ DK – długość karapaksu; DC – długość całkowita.

^x Ten minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony nie ma zastosowania do narybku sardynek wyładowanego w celu spożycia przez ludzi, jeżeli został złowiony przez niewody łodziowe lub niewody dobrzeżne i jest dozwolony zgodnie z przepisami krajowymi określonymi w planie zarządzania, o którym mowa w art. 19 rozporządzenia Rady 1967/2006, pod warunkiem że dane stado sardynek utrzymuje się w bezpiecznych granicach biologicznych.

Część B

Rozmiary oczek sieci

1. Podstawowe rozmiary oczek dla ciągnionych narzędzi połowowych

W wodach Morza Śródziemnego stosuje się następujące wielkości oczek [...]:

[...] Rozmiar oczka sieci ¹	Obszary geograficzne	Warunki
Worek włoka o oczkach kwadratowych o rozmiarze co najmniej 40 mm ²	Cały obszar	Alternatywnie do worka włoka o oczkach kwadratowych o rozmiarze <u>40</u> mm na należyte uzasadniony wniosek właściciela statku można stosować worek włoka o oczkach rombowych o rozmiarze 50 mm ² .
Co najmniej 20 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy (<u>80%</u>) sardynek i sardeli
[...]	[...]	[...]

¹ Zabrania się stosowania w dowolnej części włoka dennego tkaniny sieciowej o grubości sznurka powyżej 3 mm bądź wielokrotnej tkaniny sieciowej lub tkaniny sieciowej o grubości sznurka powyżej 6 mm.

² Przechowywane na statku lub wydawane mogą być sieci tylko jednego rodzaju (o kwadratowych oczkach 40 mm lub oczkach rombowych 50 mm).

XX Podstawowy rozmiar oczek dla sieci okrążających

<u>Rozmiar oczka sieci</u>	<u>Obszary geograficzne</u>	<u>Warunki</u>
<u>Co najmniej 14 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Brak</u>

2. Podstawowe rozmiary oczek dla sieci stawnych

W wodach Morza Śródziemnego stosuje się następujące wielkości oczek sieci w sieciach [...] skrzelowych dennych:

Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki
Co najmniej 16 mm	Cały obszar	Brak

XX1. Istniejące odstępstwa od przepisów określonych w pkt 1, XX i 2 w odniesieniu do niewodów łodziowych i niewodów dobrzeżnych, których dotyczy plan zarządzania, o którym mowa w art. 19 rozporządzenia Rady nr 1967/2006, i wydane w ramach jego art. 9 mają nadal zastosowanie, chyba że inaczej stanowi art. 18 niniejszego rozporządzenia.

Część C

Ograniczenia dotyczące użycia narzędzi połowowych

1. Ograniczenia dotyczące użycia drag

Maksymalna szerokość drag wynosi 3 metry, z wyjątkiem drag wykorzystywanych w ukierunkowanych połowach gąbek.

2. Ograniczenia dotyczące użycia okrężnic

Długość okrężnic i niewodów bez lin sznurujących zostaje ograniczona do 800 metrów przy spadku wynoszącym 120 metrów, z wyjątkiem okrężnic używanych do ukierunkowanych połowów tuńczyka.

3. Ograniczenia dotyczące użycia sieci stawnych [...]

3.1. Zakazuje się stosowania następujących sieci stawnych [...]:

- a) drygawica o spadku przekraczającym 4 metry,
- b) sieć skrzelowa denna lub łączona drygawica i sieć skrzelowa o spadku powyżej 10 metrów, z wyjątkiem sytuacji, gdy takie sieci są krótsze niż 500 metrów, kiedy to dozwolony jest spadek wynoszący co najwyżej 30 metrów.

3.2. Zabrania się używania wszelkich sieci skrzelowych, sieci oplątujących lub drygawic o grubości sznurka powyżej 0,5 mm.

3.3. Zabrania się przechowywania na statku lub wydawania więcej niż 2 500 m łączonej drygawicy i sieci skrzelowej oraz 6 000 metrów sieci skrzelowych, oplątujących i drygawic.

4. Ograniczenia dotyczące użycia takli

4.1. Statkom używającym dennych sznurów haczykowych zabrania się posiadania na pokładzie lub stosowania więcej niż 5 000 haczyków, z wyjątkiem statków podejmujących rejsy połowowe trwające dłużej niż 3 dni, które to statki mogą posiadać na pokładzie lub wykorzystywać nie więcej niż 7 000 haczyków.

4.2. Statkom prowadzącym połowy przy użyciu powierzchniowych sznurów haczykowych zabrania się posiadania na pokładzie lub rozmieszczania większej liczby haczyków na statek niż:

a) [...]

b) [...] 2500 podczas ukierunkowanych połowów włócznika; oraz

c) 5 000 podczas ukierunkowanych połowów tuńczyka białego.

4.3. Każdy statek podejmujący rejs połowowy trwający dłużej niż 2 dni może mieć na pokładzie odpowiednią liczbę zapasowych haczyków.

5. Ograniczenia dotyczące użycia węgierzy i koszy

Zabrania się posiadania na statku lub wydawania więcej niż 250 węgierzy lub koszy na statek do połowu skorupiaków głębokowodnych [...].

6. Ograniczenia dotyczące ukierunkowanych połowów morlesza bogara

Zabrania się ukierunkowanych połowów (20%) morlesza krwistego (*Pagellus bogaraveo*) przy użyciu następujących narzędzi połowowych:

- sieci skrzelowych, sieci oplatających lub drygawic o rozmiarze oczek poniżej 100 mm;
- sznurów haczykowych z hakami o całkowitej długości poniżej 3,95 cm i szerokości poniżej 1,65 cm.

7. Ograniczenia dotyczące połowów przy użyciu kuszy

Zabrania się połowów przy użyciu kuszy, jeżeli jest ona wykorzystywana w połączeniu z podwodnym aparatem tlenowym (akwalungiem) lub nocą od zachodu słońca do świtu.

Część D

[...]

1. [...]

1.1. [...]

1.2. [...]

1.3. [...]

2. [...]

[...]

Morze Czarne**Część A****Minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony**

Gatunek	Minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony
Turbot (<i>Psetta maxima</i>)	45 cm

Część B**Rozmiary oczek sieci****1. Podstawowe rozmiary oczek dla ciągnionych narzędzi w odniesieniu do stad dennych**

Na Morzu Czarnym stosuje się następujące wielkości oczek [...]:

[...] Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki
Co najmniej [...]40 mm	Cały obszar	[...] <u>Alternatywnie do worka włoka o oczkach kwadratowych o rozmiarze 40 mm na należyte uzasadnienie wniosek właściciela statku można stosować worek włoka o oczkach rombówch o rozmiarze 50 mm¹³.</u>

¹³ Przechowywane na statku lub wydawane mogą być sieci tylko jednego rodzaju (o kwadratowych oczkach rozmiaru 40 mm lub oczkach rombówch rozmiaru 50 mm).

2. Podstawowe rozmiary oczek dla sieci stawnych

Na Morzu Czarnym stosuje się następujące wielkości oczek sieci w sieciach stawnych:

Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki
Co najmniej 400 mm	Cały obszar	[...] <u>Sieci skrzelowe denne używane do połowów turbot</u>

Część C

[...]

[...]

[...]

Część D

[...]

1. [...]

1.1. [...]

1.2. [...]

1.3. [...]

2. [...]

Zabrania się używania włoków bądź drag na głębokościach poniżej 1000 metrów.

ZALĄCZNIK XI

Regiony najbardziej oddalone

Część A

X. Podstawowe rozmiary oczek dla ciągnionych narzędzi połowowych

W regionach najbardziej oddalonych stosuje się następujące wielkości oczek [...].

[...] Rozmiar oczka sieci	Obszary geograficzne	Warunki
Co najmniej 100 mm	Wszystkie wody u wybrzeża francuskiego departamentu Gujany objęte zwierzchnictwem lub jurysdykcją Francji.	Brak
Co najmniej 45 mm	Wszystkie wody u wybrzeża francuskiego departamentu Gujany objęte zwierzchnictwem lub jurysdykcją Francji.	Ukierunkowane połowy krewetek (15%) (<i>Penaeus subtilis</i> , <i>Penaeus brasiliensis</i> , <i>Xyphopenaeus kroyeri</i>).
[...]	[...]	[...]

XX. Podstawowy rozmiar oczek dla sieci okrążających

<u>Rozmiar oczka sieci</u>	<u>Obszary geograficzne</u>	<u>Warunki</u>
<u>Co najmniej 14 mm</u>	<u>Cały obszar</u>	<u>Brak</u>

Część B

Obszary zamknięte lub objęte ograniczeniami

Ograniczenia w działalności połowowej w obrębie 24-milowej strefy wokół Majotty

Zakazane jest używanie przez statki wszelkich okrężnic do połowu tuńczyka oraz ryb tuńczykowatych w obrębie 24 mil od wybrzeży Majotty, mierzonych od linii podstawowych, od których mierzone są wody terytorialne.

Załącznik XII

Środki mające na celu ograniczenie przypadkowych połowów waleni i ptaków morskich

Zastosowanie mają następujące środki mające na celu ograniczenie przypadkowych połowów waleni i ptaków morskich.

Część A

Walenie

1. Połowy, w których obowiązkowe jest używanie akustycznych urządzeń odstrasżających

- 1.1. Statkom o długości całkowitej co najmniej 12 metrów zabrania się używania narzędzi połowowych w niżej określonych konkretnych obszarach bez jednoczesnego używania aktywnych akustycznych urządzeń odstrasżających.

<u>Obszar</u>	<u>Narzędzie</u>
<u>Obszar Morza Bałtyckiego ograniczony linią biegnącą od wybrzeża Szwecji w punkcie na długości geograficznej 13°E, następnie na południe do szerokości geograficznej 55° N, następnie na wschód do długości geograficznej 14° E, następnie na północ do wybrzeża Szwecji; oraz obszar ograniczony linią biegnącą od wschodniego wybrzeża Szwecji w punkcie na szerokości geograficznej 55° 30' N, następnie na wschód do długości geograficznej 15 E, następnie na północ do szerokości geograficznej 56° N, następnie na wschód do długości geograficznej 16° E, następnie na północ do wybrzeża Szwecji.</u>	<u>Jakakolwiek sieć skrzelowa denna lub sieć oplątująca</u>
<u>Podrejon 24 Morza Bałtyckiego (z wyjątkiem obszaru objętego powyżej)</u>	<u>Jakakolwiek sieć skrzelowa denna lub sieć oplątująca</u>
<u>Podobszar ICES IV i rejon IIIa</u> <u>(wyłącznie od dnia 1 sierpnia do dnia 31 października)</u>	<u>Jakakolwiek sieć skrzelowa denna lub sieć oplątująca lub kombinacja tych sieci, których łączna długość nie przekracza 400 metrów</u>
	<u>Jakakolwiek sieć skrzelowa denna lub sieć oplątująca ≥ 220 mm</u>

<u>Rejony ICES VII e, f, g, h oraz j</u>	<u>Jakakolwiek sieć skrzelowa denna</u> <u>lub sieć opłatująca</u>
<u>Rejon ICES VIIId</u>	<u>Jakakolwiek sieć skrzelowa denna</u> <u>lub sieć opłatująca</u>

1.2. Nie ma to zastosowania do operacji połowowych prowadzonych wyłącznie do celów badań naukowych, które są prowadzone za zezwoleniem i z upoważnienia państw członkowskich lub zainteresowanych państw członkowskich i które mają na celu opracowanie nowych środków technicznych służących ograniczeniu przypadkowych odłowów i zabijania walen.

1.3. Państwa członkowskie podejmują niezbędne kroki w celu monitorowania i oceny, w drodze badań naukowych lub projektów pilotażowych, skutków w czasie tych akustycznych urządzeń odstraszających stosowanych w danych połowach i na danych obszarach.

Połowy do monitorowania

2.1. Systemy monitorowania są realizowane co roku; ustanawia się je dla statków pływających pod ich banderą i o całkowitej długości co najmniej 15 m do celów monitorowania przyłowu walen, w odniesieniu do poniżej określonych połowów i zgodnie z poniższymi warunkami.

<u>Obszar</u>	<u>Narzędzie</u>
<u>Podobszary ICES VI, VII oraz VIII</u>	<u>Włoki pelagiczne</u> <u>(pojedyncze i pary)</u>
<u>Morze Śródziemne (na wschód od linii 5°36 ' W)</u>	<u>Włoki pelagiczne</u> <u>(pojedyncze i pary)</u>
<u>Rejony ICES VIa, VIIa oraz b, VIIa, b oraz c, oraz IXa</u>	<u>Sieć skrzelowa denną lub sieci</u> <u>oplatające używające oczek</u> <u>sieci o rozmiarze co najmniej</u> <u>80 mm</u>
<u>Podobszar ICES IV, rejon VIa, oraz podobszar VII z wyjątkiem rejonów VIIc oraz VIIk</u>	<u>Pławnice</u>
<u>Podobszary ICES IIIa,b, IIIId na południe od 59° N IIIId na północ od 59 °</u> <u>(wyłącznie od dnia 1 czerwca do dnia 30 września), IV oraz IX</u>	<u>Włoki pelagiczne</u> <u>(pojedyncze i pary)</u>
<u>Podobszary ICES VI, VII oraz VIII oraz IX</u>	<u>Włoki wielkogabarytowe</u>
<u>Podobszar ICES IIIb, c, oraz d</u>	<u>Sieć skrzelowa denną lub sieci</u> <u>oplatające używające oczek</u> <u>sieci o rozmiarze co najmniej</u> <u>80 mm</u>

- 2.2. Pkt 2.1 nie ma zastosowania do operacji połowowych prowadzonych wyłącznie do celów badań naukowych, które są prowadzone za zezwoleniem i z upoważnienia państw członkowskich lub zainteresowanych państw członkowskich i które mają na celu opracowanie nowych środków technicznych służących ograniczeniu przypadkowych odłowów i zabijania walen.
- 2.3. Państwa członkowskie oceniają skuteczność systemów monitorowania w danych połowach i na danych obszarach.

Część B

Ptaki morskie

Państwa członkowskie podejmują kroki niezbędne do gromadzenia danych naukowych dotyczących przypadkowych połowów ptaków morskich, w stosownych przypadkach, lub alternatywne środki przyjęte przez państwa członkowskie na podstawie art. 18 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 i stosują podbory straszące [...] lub dociążanie lin, jeżeli naukowo udowodnione jest, że takie użycie stanowi korzyść dla ochrony w tym obszarze, a także, w przypadku gdy jest to praktyczne i korzystne, wydają sznury haczykowe podczas ciemności przy minimalnym oświetleniu pokładu niezbędnym do celów bezpieczeństwa.
